LABIANO DUFAUX

DIXIE ROAD

2

DARGAUD

LABIANO DUFAUX

DIXIE ROAD

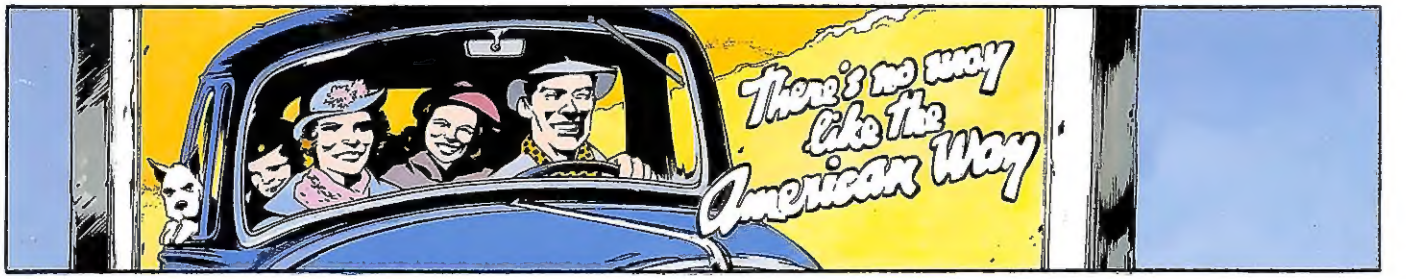
INKLEURING : Marie-Paule ALLUARD

Uitgever :

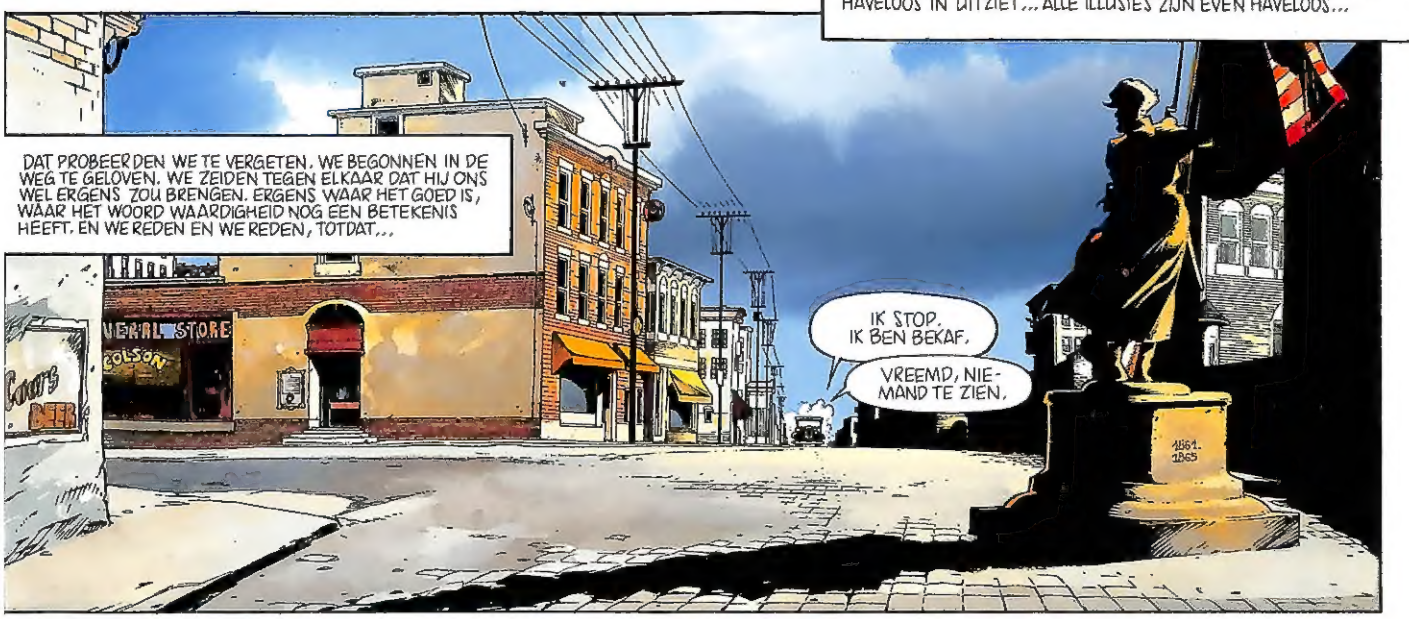
DARGAUD BENELUX

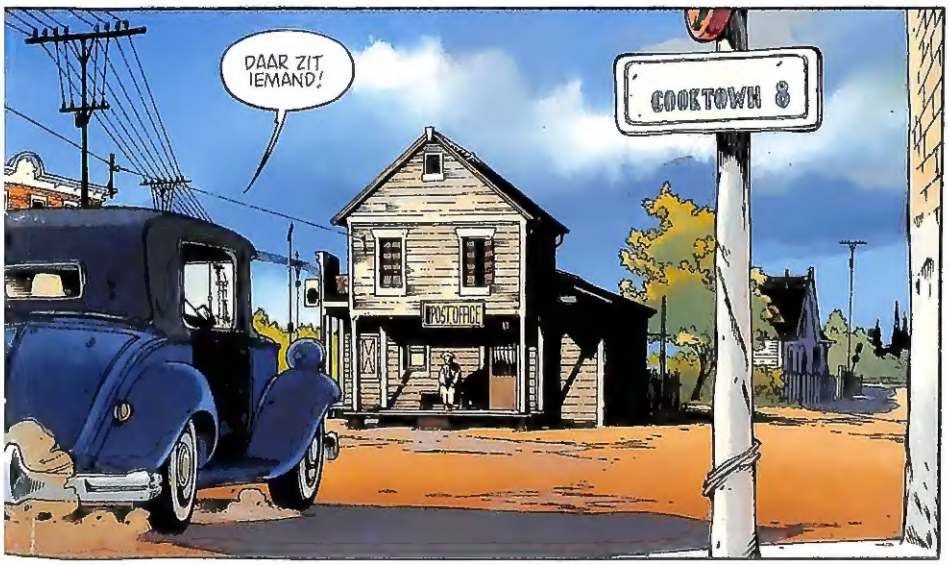
Paul Henri Spaaklaan 17 – 1060 Brussel (BELGIË)

"Alle rechten van reproduktie, vertaling en aanpassing
zijn uitdrukkelijk voorbehouden voor alle landen".
© Copyright 1997 by DARGAUD ÉDITEUR PARIS
© Copyright Nederlandse taal DARGAUD BENELUX BRUSSEL
Wettelijk dépot : d/1997/2377/40
ISBN/CIP : 90-6793-471-2
Redactionele verzorging Nederlanse uitgave :
Van der Heide produkties, Zandvoort.
Distributie voor Nederland :
BETAPRESS B.V. - Burg. Krollaan, 14 - 5126 PT GILZE
Distributie voor België :
STANDAARD UITGEVERIJ - Belgiëlei, 147 A - 2018 ANTWERPEN
Printed in France By Publiphotoffset - 93500 Pantin



WE HADDEN DE WEG INGESLAGEN NAAR ONZE NIEUWE TOEKOMST, MIJN OUDERS EN IK. NIETS HADDEN WE ACHTERGELATEN, MISSCHIEN EEN PAAR LAATSTE ILLUSIES, ALS AFGEDRAGEN HEMDEN DIE WAPPEREN AAN DE WASLIJN EN DIE NIEMAND WIL HEBBEN OMDAT JE ER HAVELOOS IN UITZIET... ALLE ILLUSIES ZIJN EVEN HAVELOOS...

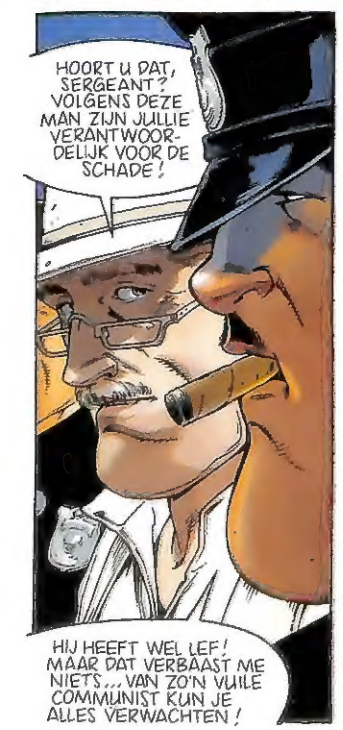




"...MAAR WEES VOORZICHTIG! IK GELOOF DAT ER GEDONDER IS!"

DAT KUNT U NIET DOEN, MR. LANCE! DAT IS ONRECHTVAARDIG! ZE HEBBEN TEGEN U GELOGEN! BURROUGHS HEEFT ER NIETS MEE TE MAKEN!
OH, JA? EN WIE IS DAN VERANTWOORDELIJK, VOLGENS JOU?

DE SMERISSEN! ZE HEBBEN EEN CHARGE TE PAARD UITGEVOERD, DWARS DOOR DE VELDEN! ZIJ HEBBEN DE OOGST VERNIELD, NIET WIJ!
WERKELIJK?


HOORT U DAT, SERGEANT? VOLGENS DEZE MAN ZIJN JULLIE VERANTWOORDELIJK VOOR DE SCHADE!
HIJ HEEFT WEL LEF! MAAR DAT VERBAAST ME NIETS... VAN ZO'N VUILE COMMUNIST KUN JE ALLES VERWACHTEN!

IK BEN GEEN COMMUNIST. IK DOE MIJN WERK ZO GOED MOGELIJK. MAAR ALS IEMAND ZICH NIET AAN ZIJN BELOFTES HOUDT, DAN REAGEER IK... NET ZOALS DE ANDEREN!
DOOR OP TE ROEPEN TOT STAKEN... DOOR TE NIKSEN!

WE WILDEN ALLEEN PRATEN! U HEBT ZELF DE POLITIE OP ONS AF GESTUURD...
IK HAD GEEN KEUS! JULLIE HOUDEN MIJN GROND BEZET, HET WERK LIGT STIL... DAT IS ONACCEPTABEL!

HET LOON DAT U ONS UITBETAALD, DAT IS ONACCEPTABEL! AAN HET EINDE VAN DE MAAND HEB IK NOG MAAR ZES DOLLAR IN M'N ZAK!
EN DAN IS ER NOG HET GELD DAT WE U SCHULDIG ZIJN! HOE KUNNEN WE DAT OOIT TERUGBETALEN?

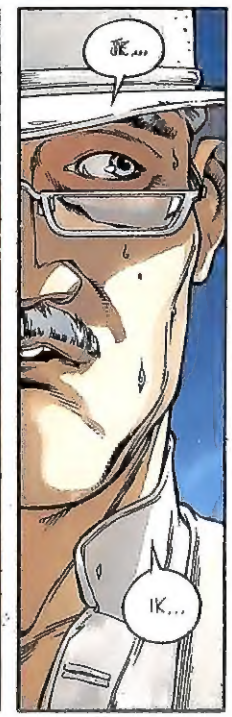
TOEN JULLIE HIER KWAMEN, WAREN JULLIE ANDERS WAT BLIJ MET HET VOORSCHOT DAT IK JULLIE GAF VOOR EEN DAK BOVEN JE HOOFD EN EEN STUKJE GROND!
OH, WAT WAREN WE BLIJ! WE KONDEN VAN U EEN BOUWVALLIG KROT HUREN MET GELD DAT U ONS LEENDE TEGEN 8% RENTE!

VORIGE MAAND IS DIE KLEINE JONGEN VAN ME ZIEK GEWORDEN. ER IS NIET EENS EEN DOKTER BIJ GEWEEST. DAAR HAD IK GEEN GELD VOOR.
JE PRIVÉ-ZAKEN GAAN ME NIET AAN. IK WEET ALLEEN...

...DAT EEN DEEL VAN MIJN OOGST IS VERNIELD! DE SCHADE BEDRAAGT MEER DAN 3000 DOLLAR... EN DIE WIL IK TERUG HEBBEN!
OH, JA? EN HOE?

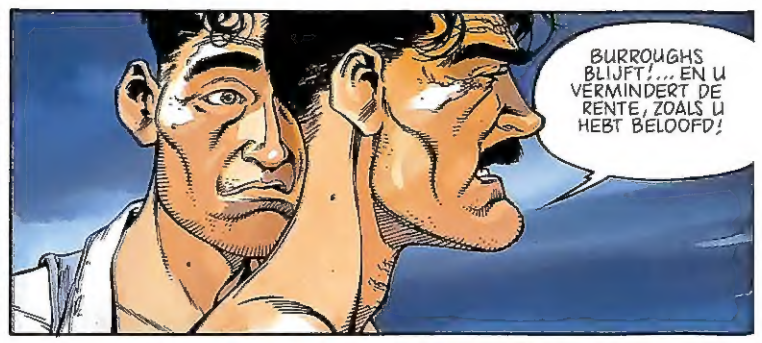
U MOET NIET ONDERHANDELEN, MR. LANCE. DAT HEEFT GEEN ENKELE ZIN...

WE MOETEN DAT TUIG GEWOON HARD AANPAKKEN! DAT IS DE ENIGE MANIER!


IK...
IK...

NOU, BAAS... WAT GAAN WE DOEN?
3

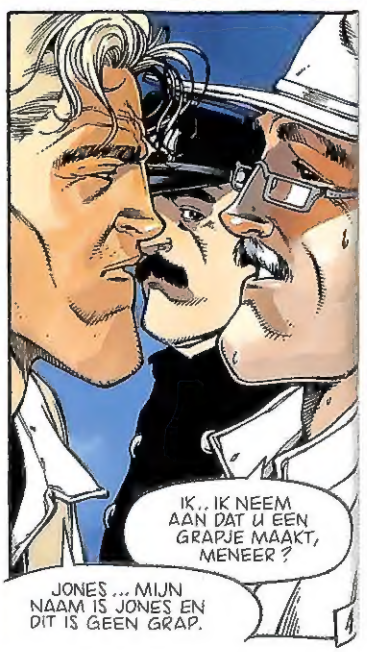
BU.. BURROUGHS VLIEGT ERUIT! IK... IK WIL GEEN OPROERKRAAIERS OP MIJN GRONDGEBIED. WAT DE ANDEREN BETREFT... IK... IK HOUD ÉÉN DOLLAR PER BAAL GEOOGSTE KATOEN IN TOTDAT ALLES IS TERUGBETAALD...


BURROUGHS BLIJFT!... EN U VERMINDERT DE RENTE, ZOALS U HEBT BELOOFD!

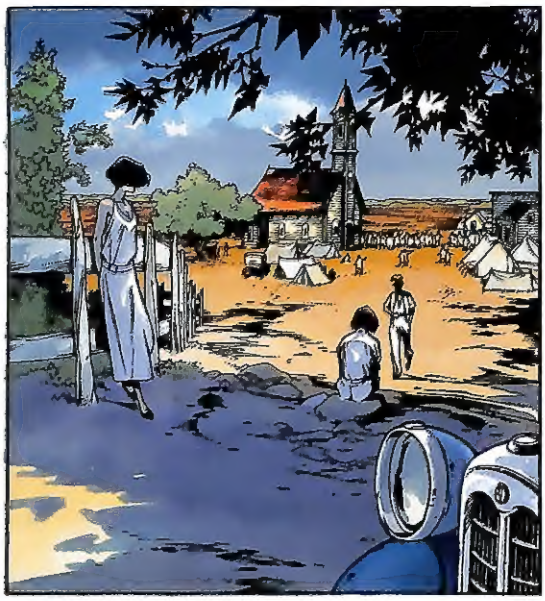
MISSCHIEN KUNNEN WE TOT EEN SCHIKKING KOMEN!

WIE IS DIE VENT?
GEEN IDEE. NOOIT GEZIEN.

IK GEEF U GELD, EN DAN LAAT U DIE MENSEN MET RUST!


IK.. IK NEEM AAN DAT U EEN GRAPJE MAAKT, MENEER?
JONES... MIJN NAAM IS JONES EN DIT IS GEEN GRAP.

ALS BEWIJS ZIJN HIER ALVAST 1000 DOLLAR. DE REST BRENG IK WANNEER U MAAR WILT.
1000 DOLLAR!
DAT IS VEEL GELD!... WIE BENT U? WAAROM BENT U ZO BEGAAN MET DEZE MENSEN?
IK BEN IEMAND ZOALS ZIJ. IK HEB ALLEEN WAT MEER GELUK GEHAD.
NOU... NEEMT U MIJN GELD AAN OF NIET?
IK NEEM HET AAN, MISTER JONES. IK NEEM HET AAN. DE REST GRAAG IN MIJN KANTOOR, ALS DAT KAN.
DAT KAN.
GOED!
DAN LATEN WE HET HIERBIJ... TOT NADER ORDER!
EN BURROUGHS?
"DIE KAN BLIJVEN ALS HIJ WIL. MAAR ALS HIJ NOG EENS IETS FLIKT, WAARSCHUW JE ME METEEN..."
5

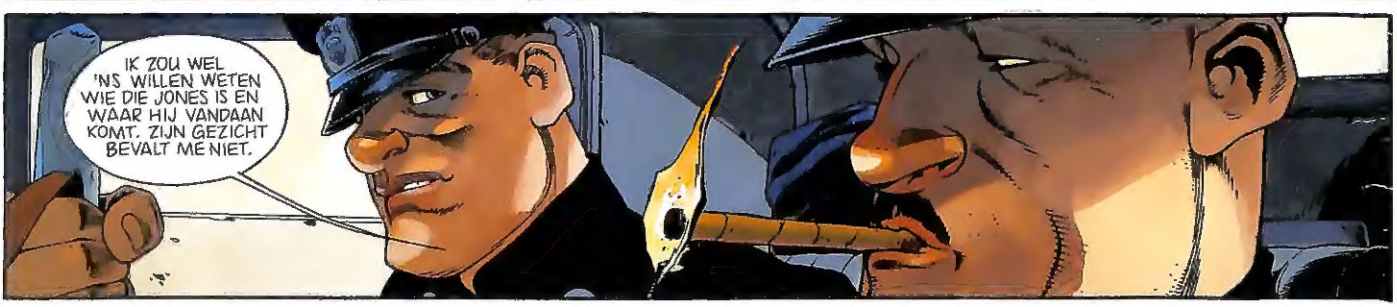


EN?
ALTIJD HETZELFDE LIEDJE. PROBLEMEN MET WERKGEVERS, MAAR IK DENK DAT HET IS OPGELOST...

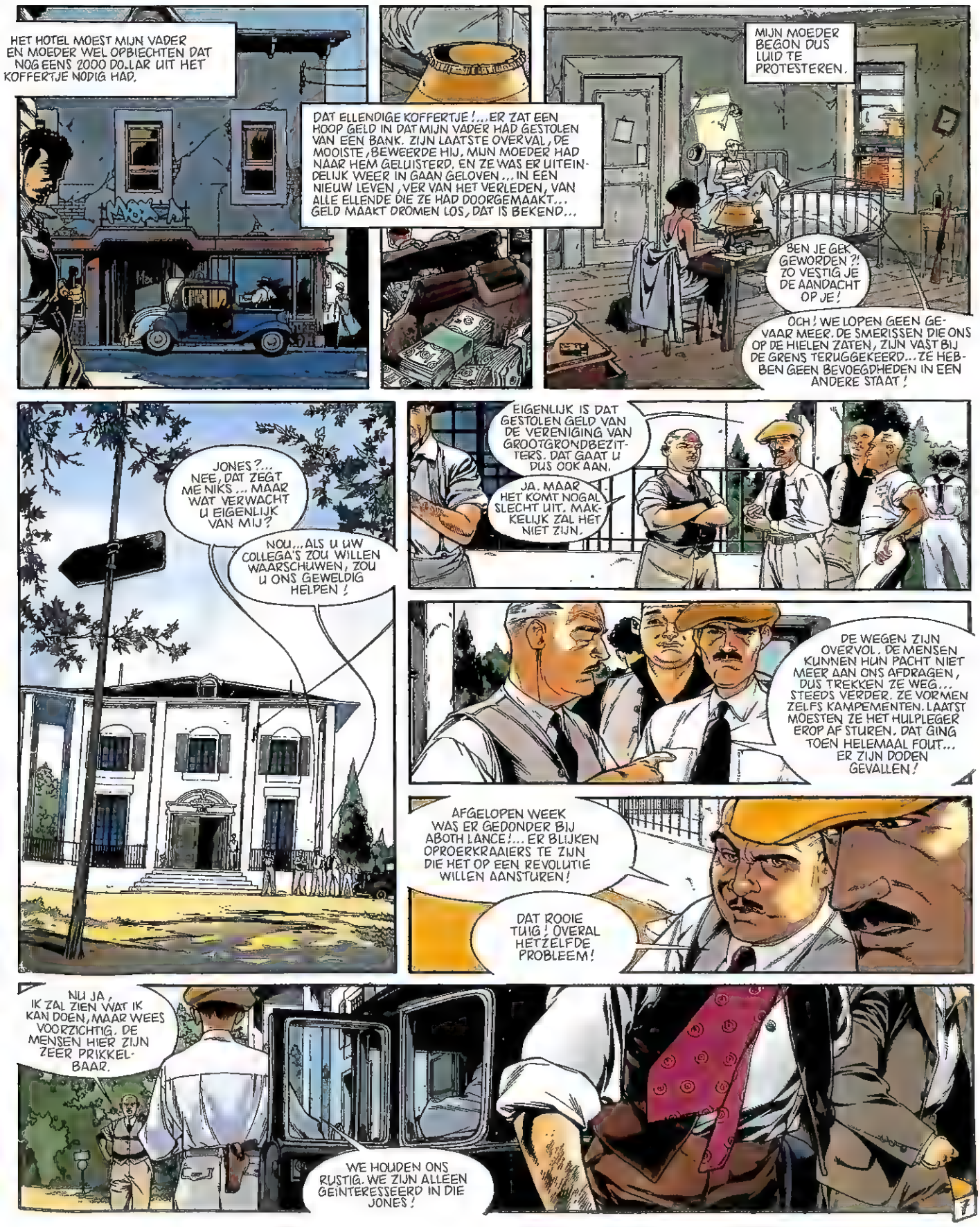
WAT?! JE.. JE HEBT ZE TOCH GEEN GELD UIT HET KOFFERTJE GEGEVEN?
OCH, 1000 DOLLAR!...VOOR ONS IS DAT TOCH EEN SCHIJNTJE?!

DAT IS NU TYPISCH MIJN VADER! IMPULSIEF, EEN BEETJE DIKDOENERIG ZELFS MAAR GUL. DOOR HEM ZULLEN WE GEEN CENT OVERHOUDEN MAAR JUIST DAAROM HOUD IK ZO VAN HEM

JONES, JONES... IK VRAAG ME AF WAAR DIT ALLEMAAL TOE ZAL LEIDEN...
IK HEB DIE VENT VAN HET HOTEL GESPROKEN. WE KUNNEN ER LOGEREN. HIJ HEEFT NOG KAMERS VRIJ.


IK ZOU WEL 'NS WILLEN WETEN WIE DIE JONES IS EN WAAR HIJ VANDAAN KOMT. ZIJN GEZICHT BEVALT ME NIET.

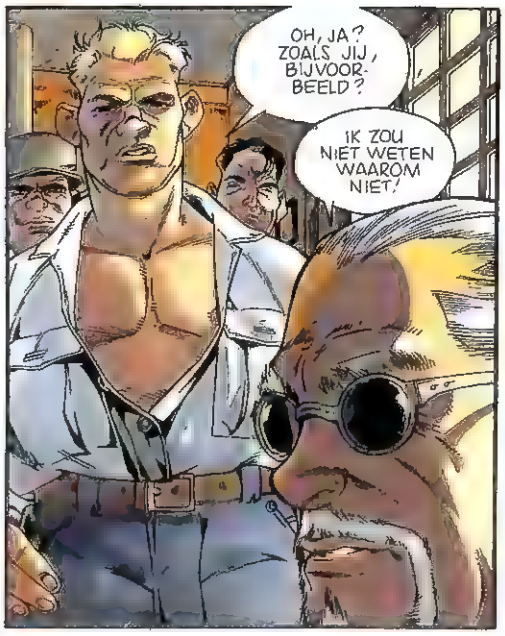
HIER IS HET. HET IS MAAR VOOR KORTE TIJD.
HOTEL
ROO
6


HET HOTEL MOEST MIJN VADER EN MOEDER WEL OPBIECHTEN DAT NOG EENS 2000 DOLLAR UIT HET KOFFERTJE NODIG HAD.
DAT ELLENDIGE KOFFERTJE!... ER ZAT EEN HOOP GELD IN DAT MIJN VADER HAD GESTOLEN VAN EEN BANK. ZIJN LAATSTE OVERVAL, DE MOOISTE, BEWEERDE HIJ. MIJN MOEDER HAD NAAR HEM GELUISTERD, EN ZE WAS ER UITEINDELIJK WEER IN GAAN GELOVEN... IN EEN NIEUW LEVEN, VER VAN HET VERLEDEN, VAN ALLE ELLENDE DIE ZE HAD DOORGEMAAKT... GELD MAAKT DROMEN LOS, DAT IS BEKEND...
MIJN MOEDER BEGON DUS LUID TE PROTESTEREN.
BEN JE GEK GEWORDEN?! ZO VESTIG JE DE AANDACHT OP JE!
OCH! WE LOPEN GEEN GEVAAR MEER. DE SMERISSEN DIE ONS OP DE HIELEN ZATEN, ZIJN VAST BIJ DE GRENS TERUGGEKEERD... ZE HEBBEN GEEN BEVOEGDHEDEN IN EEN ANDERE STAAT!
JONES?... NEE, DAT ZEGT ME NIKS... MAAR WAT VERWACHT U EIGENLIJK VAN MIJ?
NOU... ALS U UW COLLEGA'S ZOU WILLEN WAARSCHUWEN, ZOU U ONS GEWELDIG HELPEN!
EIGENLIJK IS DAT GESTOLEN GELD VAN DE VERENIGING VAN GROOTGRONDBEZITTERS. DAT GAAT U DUS OOK AAN.
JA. MAAR HET KOMT NOGAL SLECHT UIT. MAKKELIJK ZAL HET NIET ZIJN.
DE WEGEN ZIJN OVERVOL. DE MENSEN KUNNEN HUN PACHT NIET MEER AAN ONS AFDRAGEN, DUS TREKKEN ZE WEG... STEEDS VERDER. ZE VORMEN ZELFS KAMPEMENTEN. LAATST MOESTEN ZE HET HULPLEGER EROP AF STUREN. DAT GING TOEN HELEMAAL FOUT... ER ZIJN DODEN GEVALLEN!
AFGELOPEN WEEK WAS ER GEDONDER BIJ ABOTH LANCE!... ER BLIJKEN OPROERKRAAIERS TE ZIJN DIE HET OP EEN REVOLUTIE WILLEN AANSTUREN!
DAT ROOIE TUIG! OVERAL HETZELFDE PROBLEEM!
NU JA, IK ZAL ZIEN WAT IK KAN DOEN, MAAR WEES VOORZICHTIG. DE MENSEN HIER ZIJN ZEER PRIKKELBAAR.
WE HOUDEN ONS RUSTIG. WE ZIJN ALLEEN GEINTERESSEERD IN DIE JONES!

OPSODE-MIETEREN, ZEI IK!
Farbe BEER

ZWARTE HOEREN WACHTEN BUITEN, BEGREPEN?
IK.. IK WILDE ALLEEN IETS DRINKEN. IK BEN ZO WEER WEG.
NEE, JE DONDERT METEEN OP, ANDERS...
OF ANDERS DAN SLAAT U ZEKER

LAAT DAT MEISJE NOU MET RUST, BESTE KEREL. U BENT VEEL TE STERK VOOR HAAR. IEMAND ZOALS U HEEFT EEN TEGENSTANDER NODIG VAN ZIJN EIGEN FORMAAT.

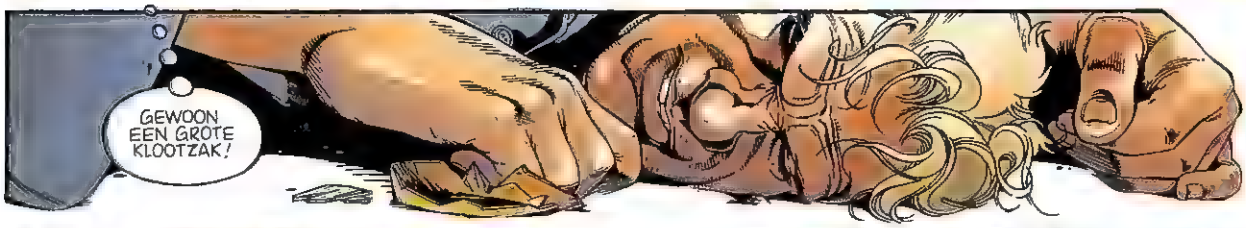

OH, JA? ZOALS JIJ, BIJVOORBEELD?
IK ZOU NIET WETEN WAAROM NIET!

REGELEN WE HET BUITEN?
EUH... BEST...

IK NEEM DEZE FLES. IS DAT GOED?

IK WAARSCHUW JE... JE WEET NIET WIE JE VOOR JE HEBT!

PLING!
OH, JAWEL!


GEWOON EEN GROTE KLOOTZAK!

KASTELEIN, ER LIGT EEN GROTE HOOP STRONT VOOR DE DEUR. DAT LIJKT ME NIET GOED VOOR DE KLANDIZIE.

EN VERGEET NIET DEZE DAME WAT IN TE SCHENKEN. ZE WACHT AL EEN TIJDJE, GELOOF IK.

WOW!

EUH... MAG IK BIJ U KOMEN ZITTEN?

ALS U DAT GRAAG WILT. MAAR VOEL U NIET VERPLICHT.
VERPLICHT TOT WAT?

ME TE BEDANKEN.
U HEBT ANDERS WEL INDRUK OP ME GEMAAKT.

IK... IK KAN ERG LIEF ZIJN, WEET U...
DAAR TWIJFEL IK NIET AAN. HAAL UW HAND WEG, ALSTUBLIEFT.

WAT?!.... VINDT U ME NIET AARDIG?
OH, ZEKER WEL, MAAR IK HEB GEEN TIJD VOOR DIT SOORT DINGEN.
DAT IS ALLES!

DUS IK KAN NIETS DOEN?
NEE, SORRY. IK MOET GAAN!

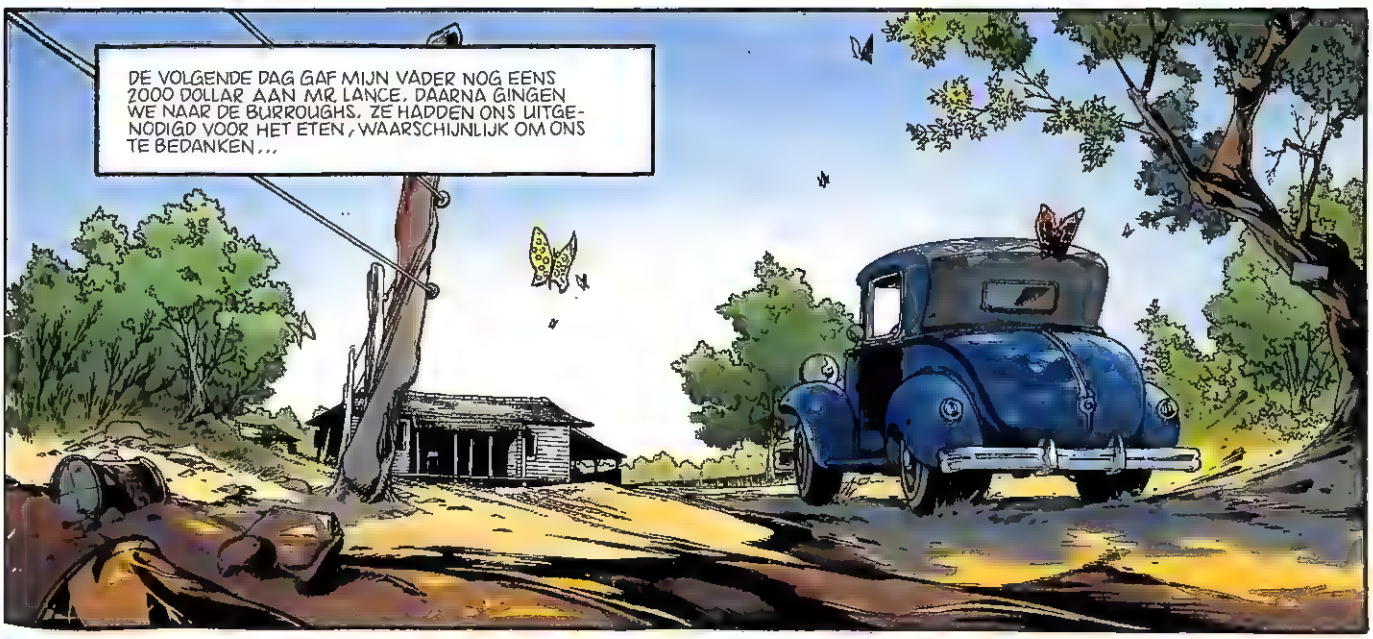
JA...
U KUNT ME MISSCHIEN HELPEN!
!!?
10

IK ZOEK IEMAND... EEN JONGE, GETROUWDE VROUW... ZE HEEFT EEN KIND, EEN MEISJE... ZE HEET JONES... ZEGT DAT U IETS ?
NEE, MAAR IK KAN HIER EN DAAR EENS VRAGEN.

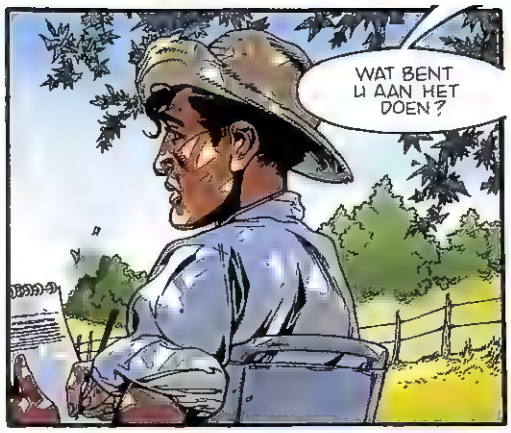
DIT IS HAAR FOTO. ZE MOET TWEE DAGEN GELEDEN ZIJN AANGEKOMEN. ZE IS IN GEZELSCHAP VAN EEN MAN... HAAR ECHTGENOOT.
AH ! MANNEN ZIJN GEMAKKELIJKER.

IK WERK IN EEN NACHTCLUB WAAR VEEL KLANTEN KOMEN... DE ENIGE IN DE HELE OMGEVING... IK ZIE DUS HEEL WAT ECHTGENOTEN !

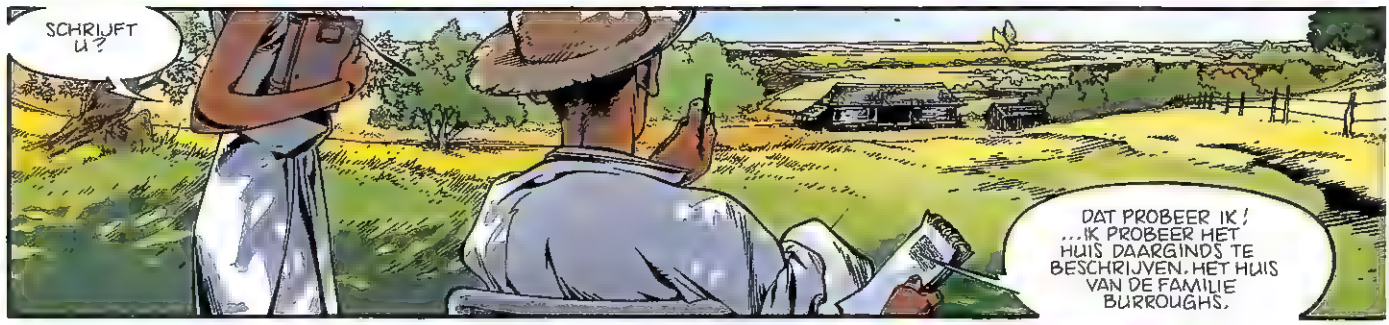
WEES VOORZICHTIG. HET IS GEEN MAN ALS DE ANDERE ! MISSCHIEN IS HIJ GEVAARLIJK. ALS U IETS HOORT, MOET U ME METEEN WAARSCHUWEN. IK ZAL U VERTELLEN WAAR U ME KUNT VINDEN.


DE VOLGENDE DAG GAF MIJN VADER NOG EENS 2000 DOLLAR AAN MR LANCE. DAARNA GINGEN WE NAAR DE BURROUGHS. ZE HADDEN ONS UITGENODIGD VOOR HET ETEN, WAARSCHIJNLIJK OM ONS TE BEDANKEN...

EN DAAR HAD IK EEN VAN DE VREEMDSTE ONTMOETINGEN VAN MIJN LEVEN. NIET VER VAN HET HUIS ZAT IEMAND TE SCHRIJVEN. HIJ LEEK VOLKOMEN OP TE GAAN IN ZIJN WERK. HIJ VERTELDE ME HOE HIJ HEETTE. EEN NAAM DIE IK NOOIT ZAL VERGETEN-JAMES AGEE.
11


WAT BENT U AAN HET DOEN?

OH...EH... IK HOORDE JE NIET AANKOMEN...


SCHRIJFT U?
DAT PROBEER IK! ...IK PROBEER HET HUIS DAARGINDS TE BESCHRIJVEN. HET HUIS VAN DE FAMILIE BURROUGHS.

DAT IS NIET GEMAKKELIJK... LUISTER... IN DIT HELE HUIS IS GEEN STUKJE HOUT VERSPILD AAN VERFRAAIING OF AAN SANITAIR... EEN PRIMITIEF HUIS, ALS EEN KINDERTEKENING... MAAR MET ÉÉN KWALITEIT: DE GROOTSTE INSPANNING DIE IS GETROOST OM DIVERSE ELEMENTEN TOT EEN SAMENHANG TE SMEDEN... ZOALS EEN FUGA VAN BACH OP EEN ORGEL...

HMM... GELUKKIG IS WALKER ER NOG! ZIJN FOTO'S ZIJN EXPRESSIEVER, VERTELLEN MEER DAN MIJN ARMZALIGE WOORDEN...
WIE IS WALKER?

WALKER EVANS!... EEN VERDRAAID GOEDE FOTOGRAAF. WE WERKEN SAMEN. WE PROBEREN TE BESCHRIJVEN WAT WE ZIEN.

DAT WIL ZEGGEN NIETS, OF BIJNA NIETS. EN DAT IS NIET EVIDENT. KEN JE DE BURROUGHS?

NAUWELIJKS. MIJN VADER HEEFT HEN GEHOLPEN. WE LUNCHEN BIJ ZE.
AH! IN DAT GEVAL MOESTEN WE MAAR EENS KENNISMAKEN.

LIET LANCE U ZOMAAR GAAN, ZONDER IETS TE ZEGGEN?
NEE! HIJ STELDE ALLERLEI VRAGEN. HIJ WILDE WETEN WAAR DAT GELD VANDAAN KWAM, WIE IK WAS... OF IK HIER FAMILIE HAD... MAAR HIJ DRONG NIET AAN. HIJ WAS VEEL TE BLIJ DAT HIJ Z'N POEN HAD!

U BEGRIJPT WEL DAT WE U ERG DANKBAAR ZIJN. MAAR IK MOET U ER WEL BIJ VERTELLEN DAT WE U ZO'N BEDRAG NOOIT KUNNEN TERUGBETALEN...
DA'S NIET ERG. WE PRATEN ER NIET MEER OVER.

BLIJFT U HIER IN DEZE BUURT, MR. JONES?
NEE, MA'AM. MIJN VROUW EN IK WILLEN ERGENS NAARTOE WAAR HET RUSTIG IS EN DE ZON SCHIJNT. WAAR GEEN BAAS AAN JE KOP ZIT TE ZEI... ZEUREN... ZO'N PLEK MOET TOCH TE VINDEN ZIJN...

WIJ KUNNEN HIER NIET MEER WEG. SOMS HEB IK HET GEVOEL DAT DIT HUIS ONZE DOODSKIST ZAL WORDEN... MISSCHIEN HEB IK ONLANGS EEN FOUT GEMAAKT EN HADDEN WE WEG MOETEN GAAN!... MAAR NIET OP DIE MANIER... NIET WEGGEJAAGD ALS EEN HOND!

WAAR ZOU JE NAARTOE MOETEN? HET IS OVERAL HETZELFDE. ER KOMEN STEEDS MEER WERKELOZEN, HET GELD WORDT STEEDS MINDER WAARD EN DAN MOETEN WE OOK NOG EEN DEEL VAN HET LAND BRAAK LATEN LIGGEN. EERST MOETEN DE OVERSCHOTTEN WEGGEWERKT WORDEN, ZEGGEN ZE.

HET IS INDERDAAD NIET GEMAKKELIJK. MAAR PRESIDENT ROOSEVELT HEEFT DE BOEREN SCHADEVERGOEDING BELOOFD. ZE HEBBEN HET OVER NIEUWE WETTEN, OVER EEN NEW DEAL OM DE ARBEIDERS TE HELPEN. IK WIL HET BEST GELOVEN... TROUWENS...

...WE HEBBEN GEEN KEUS!
15

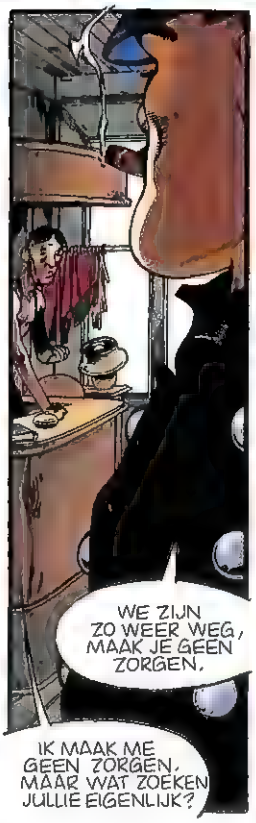
WE DOEN HET SNEL. WE HEBBEN NIET VEEL TIJD!
Max's Hotel
Edison

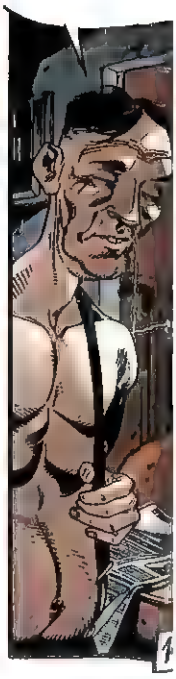
11 KAMERS OPEN EN VERH
Max's

HALLO, SAM! HET SCHIJNT DAT JE EEN KAMER HEBT VERHUURD.
JA... BOVEN. WAAROM?

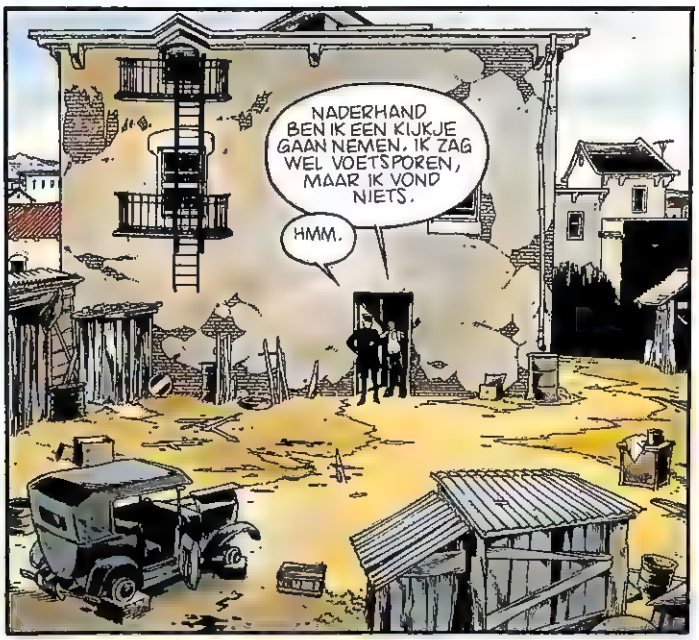
CONTROLE. JE GEEFT ME DE SLEUTEL. EN JE HOUD JE MOND HIEROVER.
NATUURLIJK.

KAMER 17. DOORZOEK 'M GOED. MAAR VOORZICHTIG, HÈ? ZE MOGEN NIETS MERKEN.


WE ZIJN ZO WEER WEG, MAAK JE GEEN ZORGEN.
IK MAAK ME GEEN ZORGEN. MAAR WAT ZOEKEN JULLIE EIGENLIJK?


DAARBOVEN ZUL JE NIET VEEL VINDEN... MAAR DAARACHTER... BIJ DE SCHUUR...

NOU... GA VERDER...
IK WEET HET NIET PRECIES... DIE VENT IS ERG ARGWANEND. MAAR IK HEB GEZIEN DAT HIJ DE TUIN IN GING MET EEN SOORT TAS IN ZIJN HAND. TOEN HIJ TERUGKWAM HAD HIJ NIETS MEER BIJ ZICH. HIJ HEEFT ME NIET GEZIEN...


NADERHAND BEN IK EEN KIJKJE GAAN NEMEN. IK ZAG WEL VOETSPOREN, MAAR IK VOND NIETS.
HMM.

WANNEER KOMEN DE JONES TERUG?
LAAT. ER IS EEN FEESTJE. OM DE TERUGKOMST VAN DE BURROUGHS TE VIEREN...

ZE BLIJVEN DE HELE NACHT WEG, HEB IK GEHOORD...

15

HET WAS DE EERSTE KEER DAT IK MIJN OUDERS ZAG DANSEN, MIJN MOEDER MEEGEVOERD IN DE ARMEN VAN MIJN VADER. IK VOND HET EEN MOOI GEZICHT. ALS DE PLAATJES IN BOEKEN WAARIN ALLES ZO VOLMAAKT IS DAT HET LEVEN VOOR ALTIJD TOT STILSTAND KOMT. IK ZOU WEL ZO'N PLAATJE WILLEN ZIJN. IK PROBEER ZELFS OM NIET MEER TE BEWEGEN, NIET MEER TE ADEMEN, ZODAT HET WEER WORDT ALS DIE NACHT...
...ROERLOOS, ONVERANDERLIJK ALS DE EEUWIGHEID.
EN, MRS. JONES, DANSEN WE EINDELIJK ONDER EEN GUNSTIG GESTERNTE?
IK HOOP HET, MR. JONES, IK HOOP HET.
MAG IK NAAST JE KOMEN ZITTEN?
?!
EUH... JA, NATUURLIJK.
DANS JE NIET, ZOALS DE ANDEREN?
NEE, DAT BEN IK NIET WAARDIG.
ZIJ ZIJN DE GROTE JONGENS. IK BEN MAAR EEN DROMER. ALS IK KLAAR BEN MET MIJN WERK, GA IK NAAR HUIS. DAAR HEB IK MIJN VRIENDEN, DE KLEINE DINGEN DIE HET LEVEN VERAANGENAMEN. IK HEB HET WARM GENOEG, IK HEB GENOEG TE ETEN... TERWIJL ZIJ...
...ZIJ BLIJVEN DOORVECHTEN. ZO IS HET LEVEN. HOUD JE VAN HET LEVEN, MEISJE?
JA, OP DIT MOMENT WEL.
WAAROM NU WEL?
OMDAT MIJN OUDERS GELUKKIG ZIJN. OMDAT...

...JIJ HIER BENT!

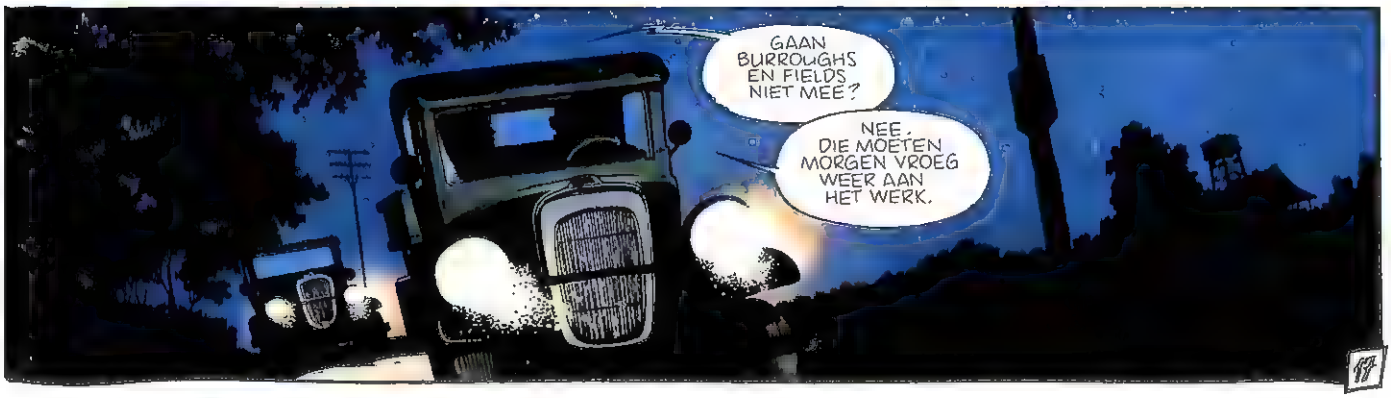
HIJ ZEI NIETS. IK LEGDE MIJN HOOFD OP ZIJN SCHOUDER. IK HAD WEL GEWILD DAT HIJ EEN ARM OM ME HEEN SLOEG, MAAR DAT DURFDE IK NIET TE VRAGEN. . ZO BLEVEN WE EEN HELE TIJD ONBEWEEGLIJK ZITTEN. HET WAS HEERLIJK.

WE MOETEN TERUG DAT KIND ZAL WEL DOODMOE ZIJN.
JA. HET IS VREEMD. IK HEB HAAR NIET EENS ZIEN DANSEN.

HÉ!... JONES... WE GAAN NOG WAT DRINKEN BIJ MAMA BANKS. GA JE MEE?
EUH. IK...

GA MAAR, ALS JE ZIN HEBT. IK BEN BEKAF.
WEET JE HET ZEKER?

NATUURLIJK. ALS JE HET MAAR NIET TE BONT MAAKT EN DE AUTO HIER ACHTERLAAT VOOR MIJ.
MAAK JE GEEN ZORGEN... IK VIND WEL EMAND DIE ME THUISBRENGT


GAAN BURROUGHS EN FIELDS NIET MEE?
NEE. DIE MOETEN MORGEN VROEG WEER AAN HET WERK.

IK KON NIET SLAPEN. TOEN WE TERUG WAREN IN HET HOTEL, PAKTE IK HET BOEK DAT AGEE ME HAD GELEEND. HET GING OVER VERZET, OVER WOEDE. HET WAS GESCHREVEN DOOR EEN FRANSMAN ZOLA. EMILE ZOLA. DIE KENDE IK NIET. IK WAS NIEUWSGIERIG.
EVEN KEEK IK OP. IK DACHT DAT IK IETS HOORDE. ER GEBEURDE NIETS. IK LAS WEER DOOR...
HOE HAD IK OOK KUNNEN WETEN...
...DAT DAAR BENEDEN, IN DE DUISTERNIS, IEMAND WACHTTE? GELUKKIG EN ZEKER VAN ZIJN ZAAK...
TWEE BOEREN!
SORRY STRAIGHT FLUSH!
SHIT!... HET IS NIET WAAR!
JE HEBT GEEN GELUK, VANAVOND. MISSCHIEN KUN JE MAAR BETER STOPPEN.

EN ? HOE GAAT HET HIER ?
ZOA.S GEWOONLUK. JE HEBT WINNAARS EN SUKKELS DIE ZICH LATEN UITSCHUDDEN.

VOORAL DIE LANGE BLONDE VERLIEST. HIJ BLIJFT HARDNEKKIG DOORGAAN EN DAAR PROFITEREN DE ANDEREN VAN.

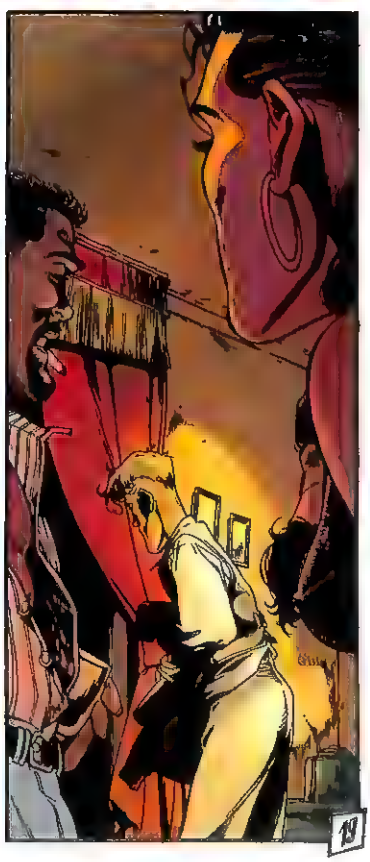
HIJ HEET JONES. HIJ IS HIER NOOIT EERDER GEWEEST. HIJ SCHIJNT NOGAL WAT POEN TE HEBBEN... LANGE JENNY PROBEERT 'M TE VERSIEREN!

JONES!!

IK STOP ERMEE. IK BEN BLUT. BOVENDIEN IS M'N HOOFD NIET HELDER MEER. IK DENK DAT IK MAAR 'NS GA SLAPEN...

VOLLEDIG UITGESCHUD. MEER DAN 4000 DOLLAR!
IK ZAG HET.

GA BOVEN EVEN UITRUSTEN... DAN ZAL IK JE EENS LEKKER VERWENNEN.
NEE, IK BEN 'T ZAT. IK GA NAAR HUIS.



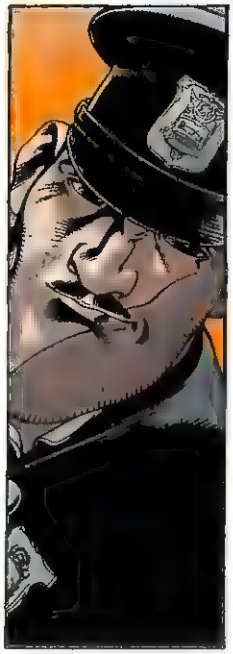
iiiii...

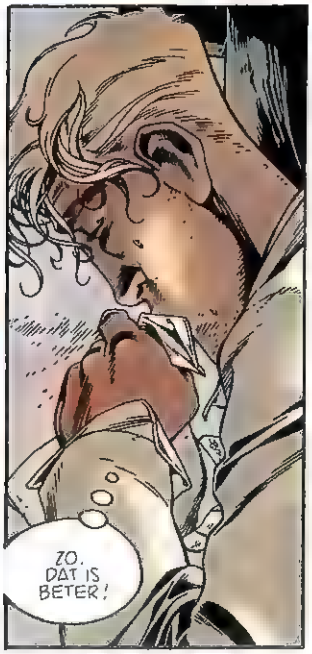
BLAM...
PROBEER TE SLAPEN!
JA!

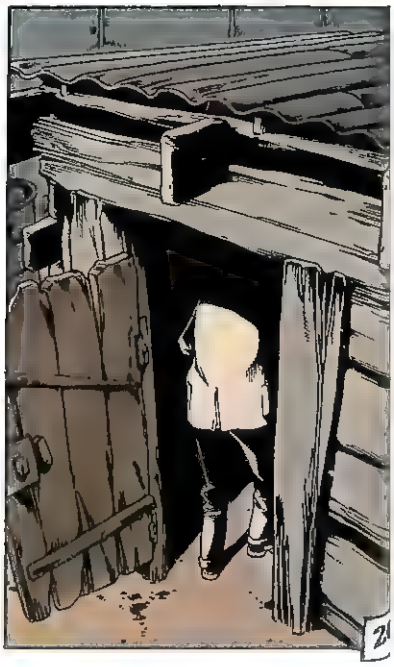
JONES...

Fuel

SHIT! IK MOET KOTSEN!




ZO. DAT IS BETER!



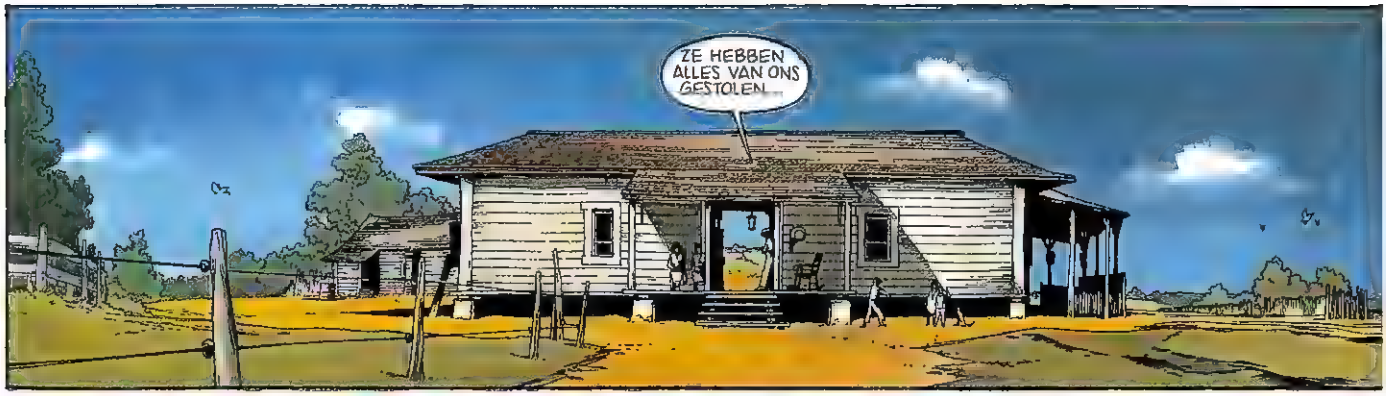
BONG
CRISH...!

OEF! IK KON 'M NIET MEER VINDEN!

VERDORIE! DAT GELD SLINKT ZIENDEROGEN. IK MAG ER WEL WAT ZUINIGER MEE OMSPRINGEN!

GRRR...
?!?

AHH
ZO, KLOOTZAK? VERSTOP JE DAAR JE SPAAR-CENTJES?
21
'NS KIJKEN...
ZO... ZO... JULLIE ZITTEN ER WARMPJES BIJ! MAAK JE GEEN ZORGEN, IK ZAL NIET VRAGEN WAAR DIE POEN VANDAAN KOMT. WE BLIJVEN DISCREET! DAT LIJKT ME BETER... HA! HA! HA!


ZE HEBBEN ALLES VAN ONS GESTOLEN...

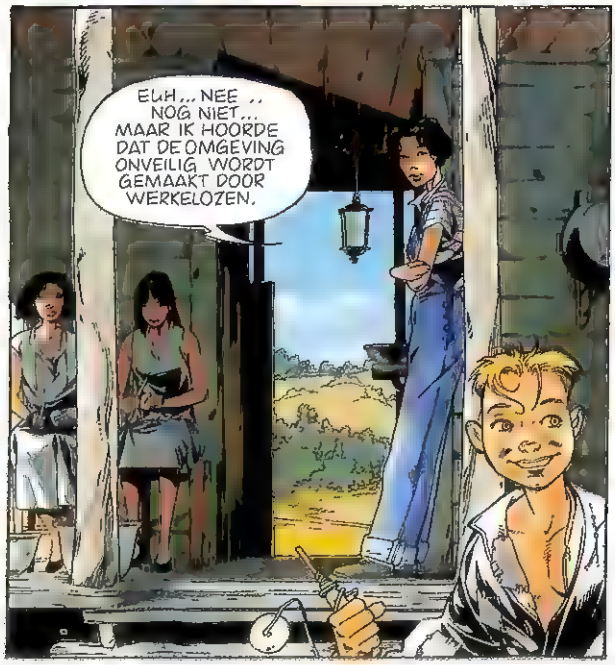
WE HEBBEN NIETS MEER! ZELFS GEEN GELD VOOR HET HOTEL!

WAAR KWAM DAT GELD VANDAAN?

DAT LIGT EEN BEETJE MOEILIJK.

MOEI-LIJK...

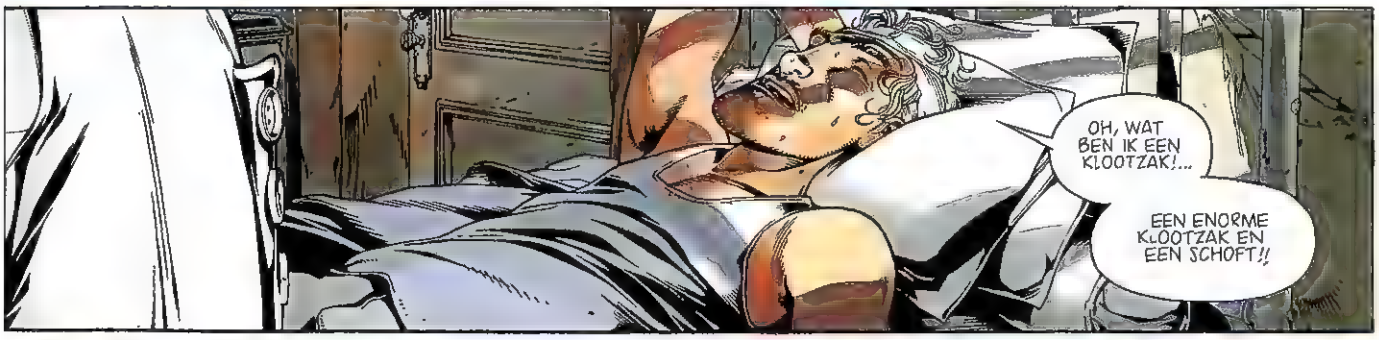
EN DE POLITIE? HEBBEN JULLIE DE POLITIE AL GEWAAR-SCHUWD?


EUH... NEE .. NOG NIET... MAAR IK HOORDE DAT DE OMGEVING ONVEILIG WORDT GEMAAKT DOOR WERKELOZEN.

JA, WERKELOZEN ZIJN MAKKELIJKE ZONDEBOKKEN!

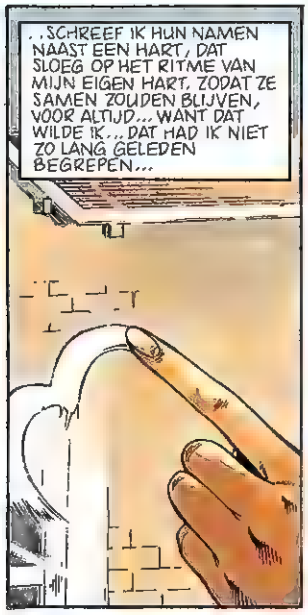
EIND DEZE WEEK KUNNEN WE JULLIE WEL WAT GELD LENEN.
NEE! IK KOM HIER NIET OM TE LENEN!

IK WIL WERKEN!... ZOALS JULLIE!... ZOALS JULLIE ALLEMAAL!

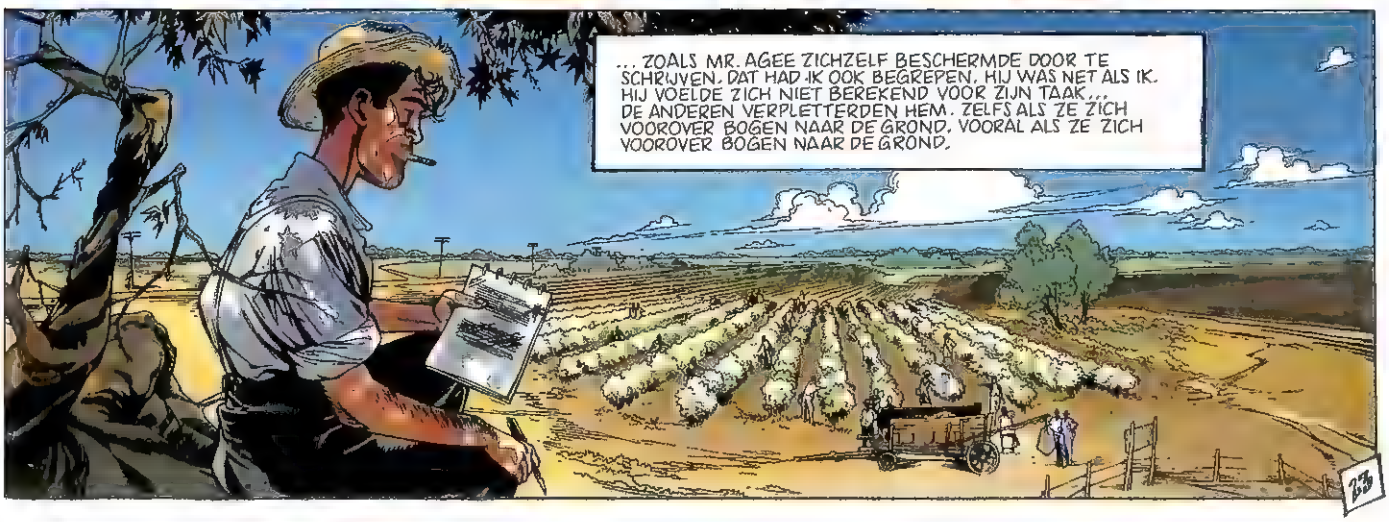

OH, WAT BEN IK EEN KLOOTZAK!...
EEN ENORME KLOOTZAK EN EEN SCHOFT!!

WELNEE, PAPA!

MIJN VADER MAAKTE ZICH VERWIJTEN, HIJ ZUCHTTE EN KLAAGDE EN WENTELDE ZICH RUSTELOOS OP ZIJN BED. HIJ VOELDE ZICH ELLENDIG, WANT HIJ WAS NU WEER DE UNDERDOG, IEMAND DIE JE ACHTERLIET LANGS DE KANT VAN DE WEG. MAAR HIJ VERGISTE ZICH. IK ZOU HEM NOOIT IN DE STEEK LATEN. MAMA, MISSCHIEN... IK WEET HET NIET... DAN, OM HET GEVAAR TE BEZWEREN...


...SCHREEF IK HUN NAMEN NAAST EEN HART, DAT SLOEG OP HET RITME VAN MIJN EIGEN HART, ZODAT ZE SAMEN ZOUDEN BLIJVEN, VOOR ALTIJD... WANT DAT WILDE IK... DAT HAD IK NIET ZO LANG GELEDEN BEGREPEN...

HENRI
JON
...MIJN VADER EN MIJN MOEDER AAN WEERSZIJDEN VAN ME... TWEE SCHADUWEN DIE ZICH VOOR ME OP DE GROND UITSTREKTEN EN WAARIN IK ME BESCHERMD KON VOELEN, KON VERDWIJNEN...


... ZOALS MR. AGEE ZICHZELF BESCHERMDE DOOR TE SCHRIJVEN. DAT HAD IK OOK BEGREPEN. HIJ WAS NET ALS IK. HIJ VOELDE ZICH NIET BEREKEND VOOR ZIJN TAAK... DE ANDEREN VERPLETTERDEN HEM. ZELFS ALS ZE ZICH VOOROVER BOGEN NAAR DE GROND. VOORAL ALS ZE ZICH VOOROVER BOGEN NAAR DE GROND.

TOC! TOC!
KOM BINNEN! HIJ IS OPEN!
?! HOE... HOE WIST U DAT IK HET WAS?
IK HEB GELEERD TE LUISTEREN. DAT KOMT SOMS GOED VAN PAS!
IK HEB NIEUWS! GOED NIEUWS!
VERTEL MAAR.
IK HEB JONES GEZIEN BIJ MAMA BANKS. IK WEET WAAR HIJ LOGEERT. IK KAN HET HUIS ZELFS AAN-WIJZEN.
PRIMA!
MIJN JASJE LIGT OP DE STOEL... IN M'N BINNENZAK ZIT GELD. PAK MAAR WAT!
VOOR GELD IS HET TE LAAT!
IK BLIJF VANNACHT BIJ JE, GOED?

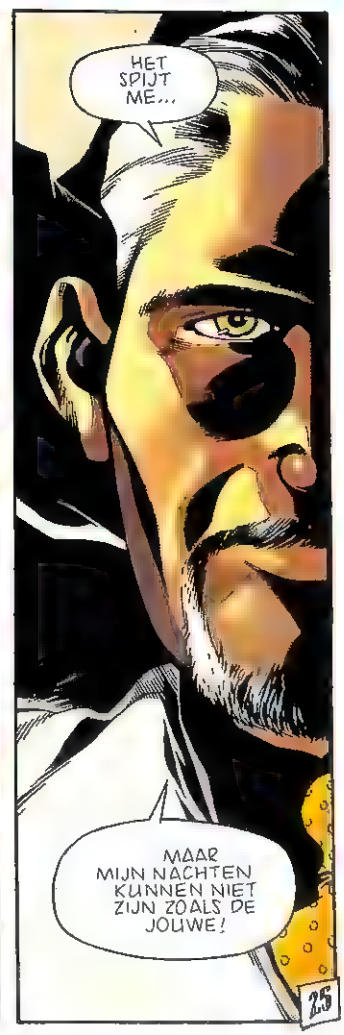
JE ZULT ER GEEN SPIJT VAN HEBBEN, DAT ZUL JE ZIEN...

NEE!

VIND JE ME NIET AANTREKKE-LIJK?
DAT IS HET NIET.

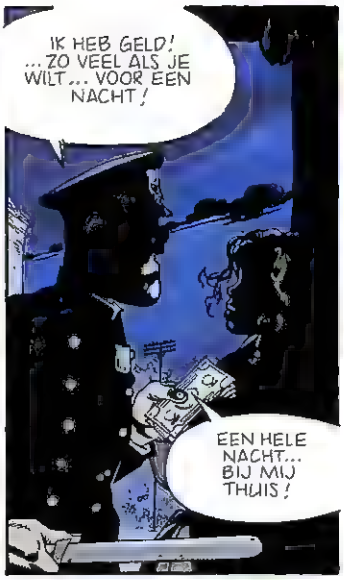
GEEF... GEEF JE NIET OM VROUWEN?

JE GEEFT NIET OM VROUWEN!

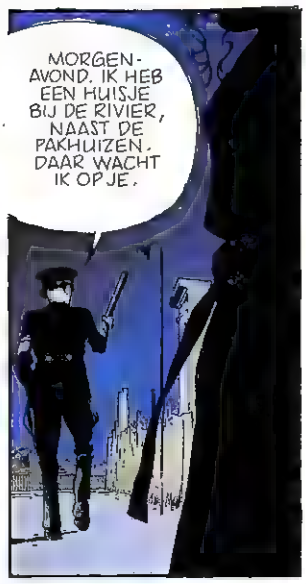

HET SPIJT ME...
MAAR MIJN NACHTEN KUNNEN NIET ZIJN ZOALS DE JOUWE!
25

NACHT SLAPEN MENSEN DIE DE WEG NIET WETEN ONDER EEN GUNSTIG GESTERNTE?
EN? GEEN KLANTEN MEER VANNACHT?
?!
WE GAAN SAMEN EEN BEETJE LOL MAKEN...
OH!... BEN JIJ HET?
EVEN EEN VLUGGERTJE?
NEE, ALS JE ME WILT, MOET JE NAAR MAMA BANKS. MET DE ANDEREN. DAT HEB IK JE AL EENS EERDER GEZEGD.
PRIVÉ IS HET DUURDER. ZO VEEL GELD HEB JE NIET...
OH, NEE?
JE DENKT TOCH NIET DAT IK EEN WIP GA MAKEN SAMEN MET DIE BOERENKINKELS?
HOU... HOU OP! JE DOET ME PIJN!
GOED ZO. DAT WINDT ME OP!

EN DAN IS ER NOG IETS?
WAT?

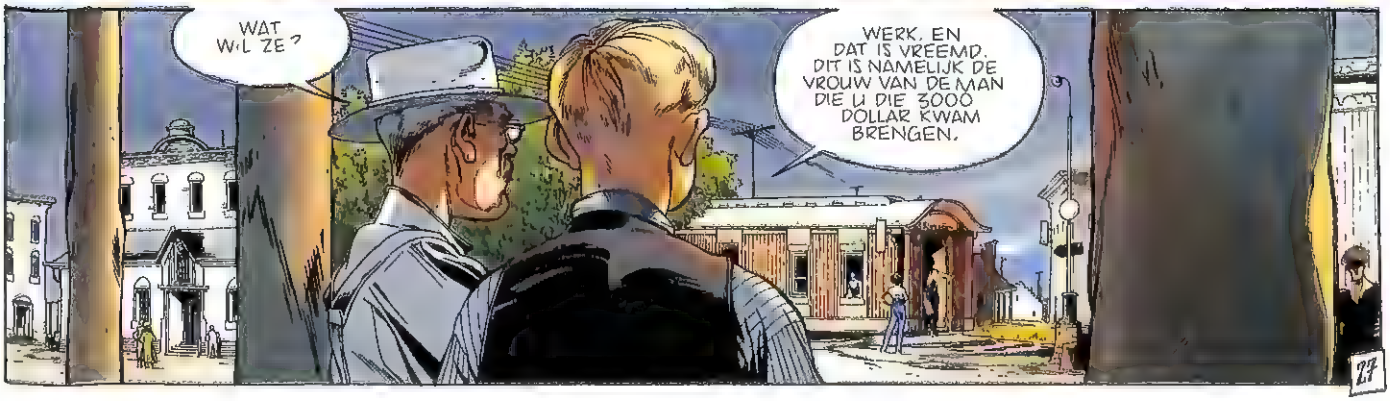

IK HEB GELD! ...ZO VEEL ALS JE WILT... VOOR EEN NACHT!
EEN HELE NACHT... BIJ MIJ THUIS!

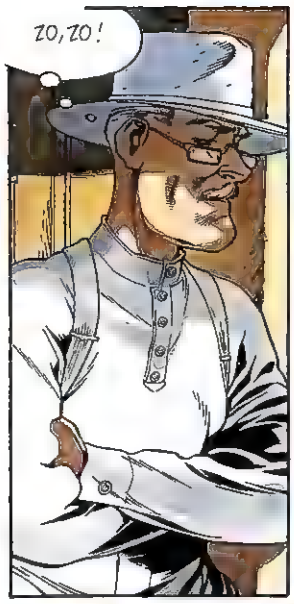
HAD DAT DAN METEEN GEZEGD!... DAT HAD TIJD BESPAARD.

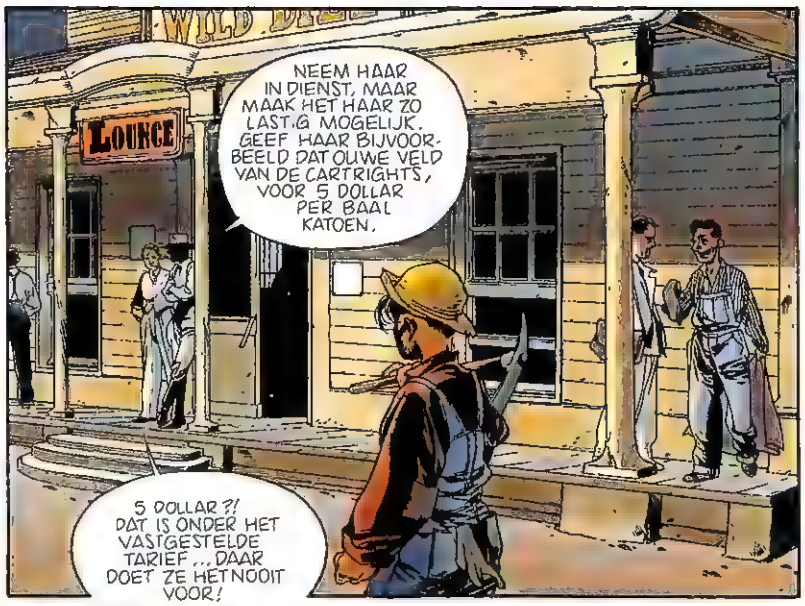

MORGEN-AVOND. IK HEB EEN HUISJE BIJ DE RIVIER, NAAST DE PAKHUIZEN. DAAR WACHT IK OP JE.

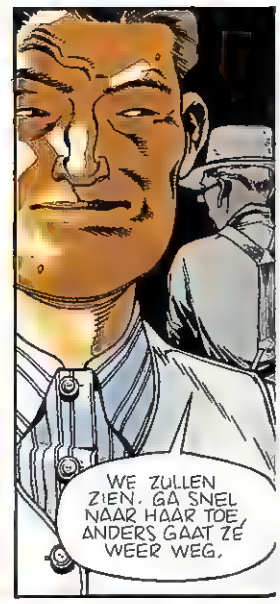
HOE KOMT HIJ AAN AL DAT GELD?!

WILD BILL
LOUNGE
Cotton P Company
Employment
U BENT TE LAAT. ZE ZIJN VANOCHTEND ALLEMAAL AL VERTROKKEN NAAR DE VELDEN.


WAT WIL ZE?
WERK. EN DAT IS VREEMD. DIT IS NAMELIJK DE VROUW VAN DE MAN DIE U DIE 3000 DOLLAR KWAM BRENGEN.

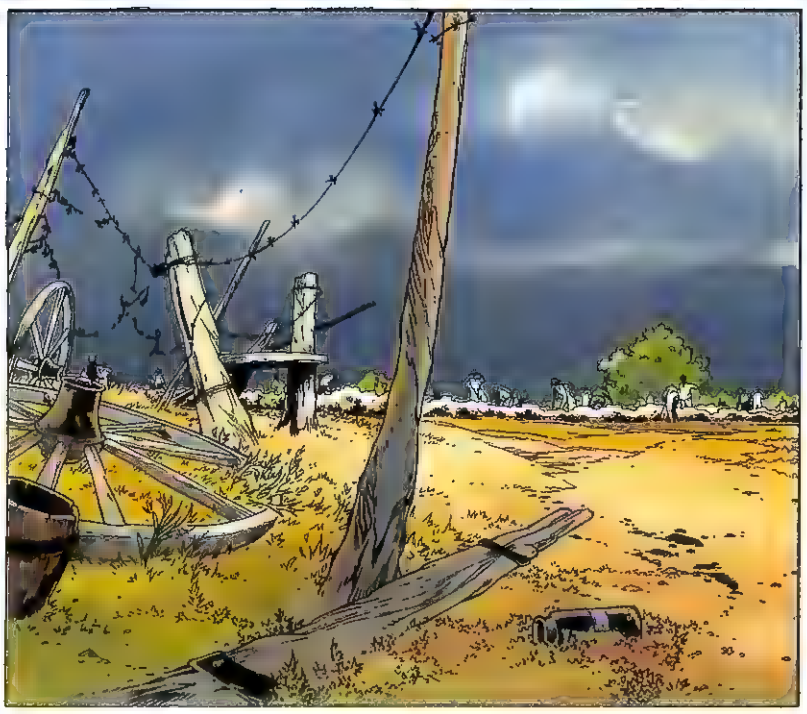

ZO, ZO!


LOUNGE
NEEM HAAR IN DIENST, MAAR MAAK HET HAAR ZO LASTIG MOGELIJK. GEEF HAAR BIJVOORBEELD DAT OUWE VELD VAN DE CARTRIGHTS, VOOR 5 DOLLAR PER BAAL KATOEN.
5 DOLLAR?! DAT IS ONDER HET VASTGESTELDE TARIEF... DAAR DOET ZE HET NOOIT VOOR!


WE ZULLEN ZIEN. GA SNEL NAAR HAAR TOE, ANDERS GAAT ZE WEER WEG.

KOMT JE MOEDER NIET?
NEE ZE HEEFT WERK GEVONDEN. ZE KOMT PAS VANAVOND.

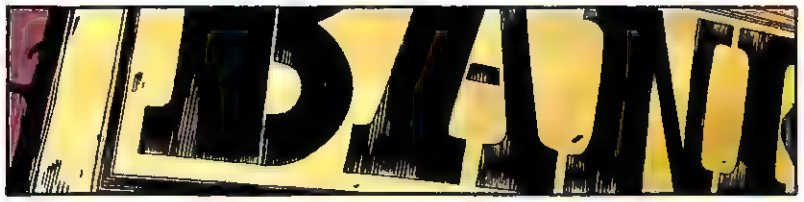
WERK, HÈ? DAT ZET VOORLOPIG GEEN ZODEN AAN DE DIJK.



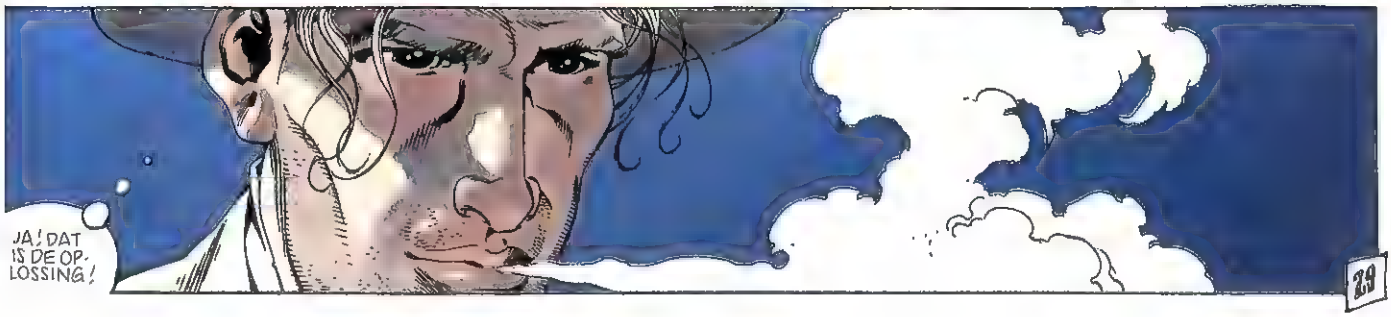
WE MOETEN DE KAMER BETALEN. EN ALS WE WEER VERDER WILLEN, HEBBEN WE BENZINE NODIG...

Here
LSON
HOE KOM IK HIER UIT? DIT KAN ZO NIET BLIJVEN!

BANK

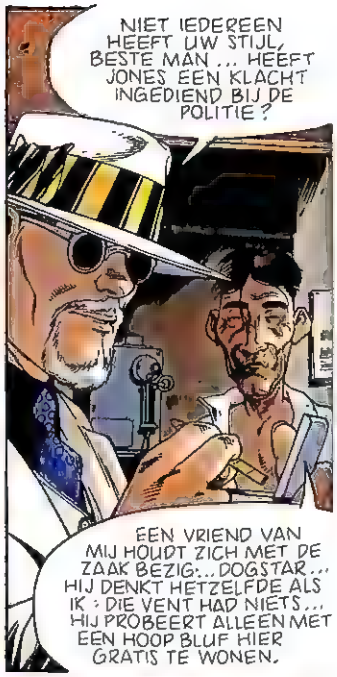


SECURITY OFFICER


JA! DAT IS DE OPLOSSING!

Max's Hotel
JONES ?... JA, DIE WOONT HIER ! MAAR NIET LANG MEER!

HOEZO ?
OMDAT HIJ 'T NIET MEER KAN BETALEN. HIJ BEWEERT DAT ZE ZIJN GELD HEBBEN GESTOLEN... HAD JE GEDACHT! HIJ IS NET ZO BEROOID ALS DE ANDEREN!


NIET IEDEREEN HEEFT UW STIJL, BESTE MAN ... HEEFT JONES EEN KLACHT INGEDIEND BIJ DE POLITIE ?
EEN VRIEND VAN MIJ HOUDT ZICH MET DE ZAAK BEZIG:... DOGSTAR... HIJ DENKT HETZELFDE ALS IK : DIE VENT HAD NIETS... HIJ PROBEERT ALLEEN MET EEN HOOP BLUF HIER GRATIS TE WONEN.

HIJ HEEFT TOCH OOK FAMILIE ?
JONES ?... JA... EEN VROUW EN EEN DOCHTER... DE VROUW ZEI ME DAT ZE GING WERKEN.. DAAROM ZIE IK 'T NOG EVEN AAN. MISSCHIEN KOMT ZE NOG MET GELD OP DE PROPPEN.

EN HET MEISJE ?
EEN NIETSNUT, DIE MEID... ALTIJD RONDHANGEN BIJ DIE PACHTERS... DAAR LOOPT 'T NOG EENS SLECHT MEE AF!

NU NIET MEER BEWEGEN, MENEER FIELDS...
ZO!... IK NEEM NOG EEN FOTO VAN HET HUIS EN DAN BEN IK KLAAR.

MR. WALKER? WALKER EVANS?
MMM?

DAT BEN IK, JA. HOE WEET JE HOE IK WEET?
MR. AGEE HAD HET OVER U. ER ZIJN HIER IN DE BUURT NIET VEEL MENSEN DIE FOTOGRAFEREN.

INTERESSEERT U ZICH VOOR HET HUIS VAN MR. FIELDING?
ALLES INTERESSEERT ME. ALLES WAT VRAGEN OPROEPT EN EEN ANTWOORD VERLANGT...

HET ANTWOORD IS NIET ALTIJD MAKKELIJK TE GEVEN. MAAR HET IS NOG ERGER ALS DE VRAAG NIET EENS WORDT GEHOORD. HET KOMT ER DUS OP NEER DAT JE JE MEER MOET INTERESSEREN VOOR DE VRAAG DAN VOOR HET ANTWOORD. KUN JE ME VOLGEN?
IK GELOOF HET WEL.

MAAR ZEKER WIST IK HET NIET. MR EVANS SCHEEN ZO IN ZIJN WERK VERDIEPT DAT HIJ GEEN WOORD MEER TEGEN ME SPRAK, ALSOF IK NIET MEER BESTOND. ER WAS ALLEEN DAT HUIS DAT DAAR VOOR ME STOND EN HET HUIS DAT HIJ ZAG IN ZIJN VERBEELDING, IN ZIJN EIGEN WERKELIJKHEID, DAT ALLEEN VOOR HEM BESTOND.

DAG, MRS FIELDS. IK KOM EVEN KIJKEN HOE HET MET UW MAN GAAT. MAMA ZEI DAT HIJ GEWOND WAS.
AAN Z'N VOET, JA.
HIJ KAN NU EEN PAAR DAGEN NIET WERKEN, DAT KOMT ERG SLECHT UIT..

HET KOMT NATUURLIJK ALTIJD SLECHT UIT...
ALS IK NU EENS VOOR HEM INVAL? IK BEN NIET BANG VOOR EEN BEETJE WERK.
IK ZOU MAMA EEN HANDJE KUNNEN HELPEN ALS DAT NODIG IS.
?!?
GOOD DAY, MA'AM.
DIXIE!.. WAT DOE JIJ HIER ?!
IK VROEG OF IK MOCHT INVALLEN VOOR MR. FIELDS MAAR HET WERK WAS TE ZWAAR VOOR ME, DUS HEBBEN ZE ME HIER NAARTOE GESTUURD.
DAAR HEBBEN WE HET NOG WEL OVER. WE ZIEN ELKAAR STRAKS BIJ DE WEEG-SCHAAL.
GOED. IK BEN ZO KLAAR.

OKAY, JONES...
NIET SLECHT VOOR EEN BEGIN!

DRIE BALEN KATOEN, DAT IS DAN 9 DOLLAR. GA MORGEN MAAR LANGS DE BOEKHOUDING.
NEGEN DOLLAR?!

HOEZO ?! IK HEB HET AFGESPROKEN GEWICHT BIJ ELKAAR! IK KRIJG DUS 15 DOLLAR VAN U! GEEN NEGEN!
KLOPT.

MAAR U VERGEET DE HUUR VAN DE MUILEZEL EN HET GEREEDSCHAP. DE RENTE OVER DEZE HUUR EN DE RENTE OVER HET VOORSCHOT DAT U ME HEBT GEVRAAGD, KIJKT U 'T MAAR NA, HET KLOPT PRECIES!

MOEILIJKHEDEN?
NEE, NEE. ALLEEN EEN TECHNISCH PROBLEEMPJE. KOMT VAKER VOOR BIJ BEGINNELINGEN.

MAMA?..

WAT IS ER? VOEL JE JE NIET GOED?
WAAROM ZOU IK ME GOED MOETEN VOELEN?

EEN VERLIEZER VOELT ZICH NOOIT GOED. HIJ MOET Z'N MOND HOUDEN, ONDERDANIG ZIJN... UITSCHOT, DAT VOEL IK ME... IK VOEL ME VIES, IK BEN DOODOP, IK ZIE ER VERSCHRIKKELIJK UIT... ZE SPUGEN OP ME... KEURIG NETJES, MET DE WET AAN HUN KANT... HUN VERDOMDE WET!!!

"... ZE WERKEN VOOR HUN EERSTE LEVENSBEHOEFTEN : VOOR KLEDING, VOOR VOEDING, VOOR EEN DAK BOVEN HUN HOOFD. DIT VERGT LICHAMELIJK EN GEESTELIJK ZO'N GROTE INSPANNING VAN HEN DAT, OOK ALS ZE NIET WERKZAAM ZIJN..."

"... HET LEVEN VOOR HEN NAUWELIJKS BEGRIJPELIJKER OF ZINVOLLER IS DAN VOOR LAGERE DIEREN OF PLANTEN..."

DUS JULLIE DOEN MEE?

WE DOEN MEE!

WE GAAN ER TOCH AAN, DAN MAAR DOOR EEN KOGEL VAN EEN DIENDER, DAT IS SNELLER!

JULLIE HEBBEN NOG EEN SCHIETIJZER NODIG.

GEEN PROBLEEM. IK HEB EEN .38 EN EEN GEWEER!

BROOMM

CRAC!

ARRH

...EN WE NEMEN ZIJN AUTO. WE MOETEN HEM GEWOON TE GRAZEN NEMEN OP HET MOMENT DAT HIJ VAN HUIS GAAT EN HEM DE STUIPEN OP HET LIJF JAGEN!

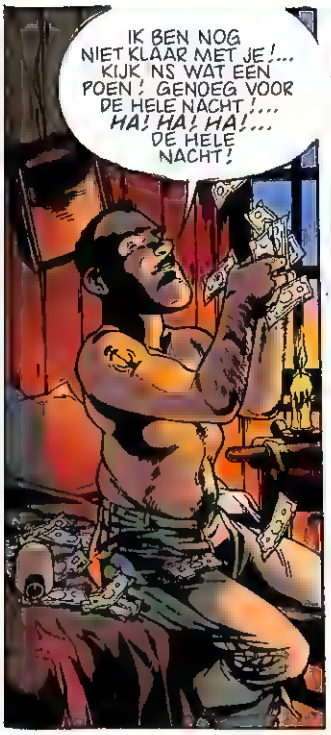
MORGEN ZIJN WE RIJK, JONGENS! GELOOF ME MAAR... DAAR DURF IK ZELFS OP TE DRINKEN!

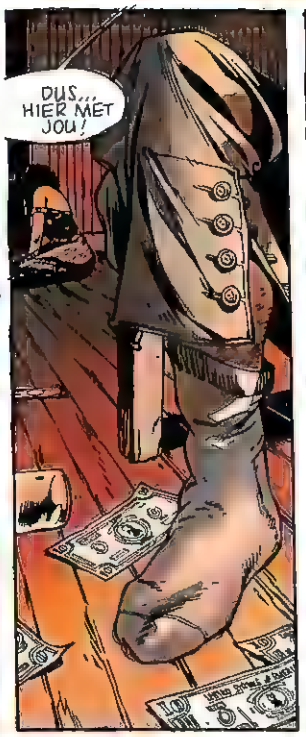
BROOOMMM

AH!... HET GAAT ONWEREN!

34

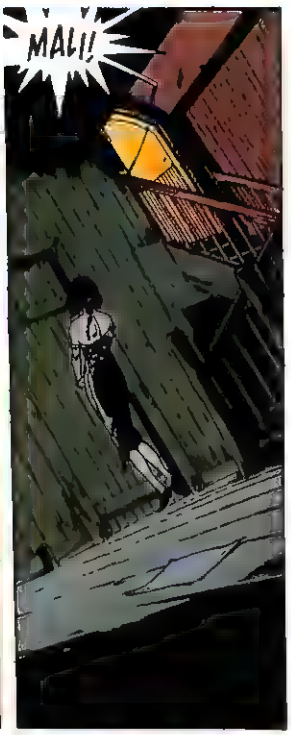
HA! HA! HA! ...KOM TERUG! KOM TERUG, ZEG IK!!


IK BEN NOG NIET KLAAR MET JE!... KIJK NS WAT EEN POEN! GENOEG VOOR DE HELE NACHT!... HA! HA! HA!... DE HELE NACHT!


DUS... HIER MET JOU!

...OF MOET IK JE KOMEN HA...?

VERDOMME... WAAR IS ZE GEBLEVEN?
MALI?!


MALI!

ALLE-MACHTIG! WAT IS HIER GEBEURD?

LAAT MAAR, HIJ IS IN DE KAMER, SCHIET OP!
CRAC!
BROOHMMM!

Wooo...
?!

35

DAT VERDOMDE ONWEER! WAAR IS DAT KLEREWIJF GEBLEVEN ?!

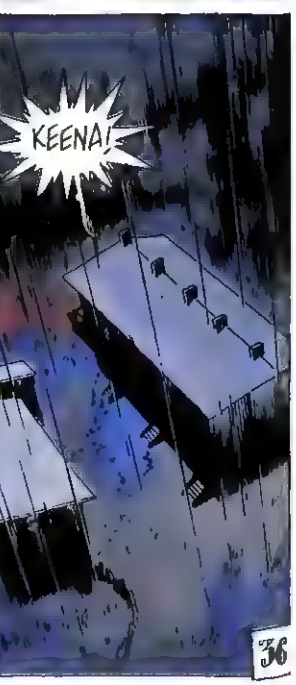
TUM!
UUH!
BEWEEG JE NIET, SCHOFT!
BEWEEG JE VOORAL NIET!
BROOMM

SMEERLAP! IK ZOU JE MOETEN DODEN OM WAT JE DAT MEISJE HEBT AAN-GEDAAN!

W..WACHT!... IK... IK HEB GELD!... DAT KAN IK U GEVEN... EEN HOOP GELD!

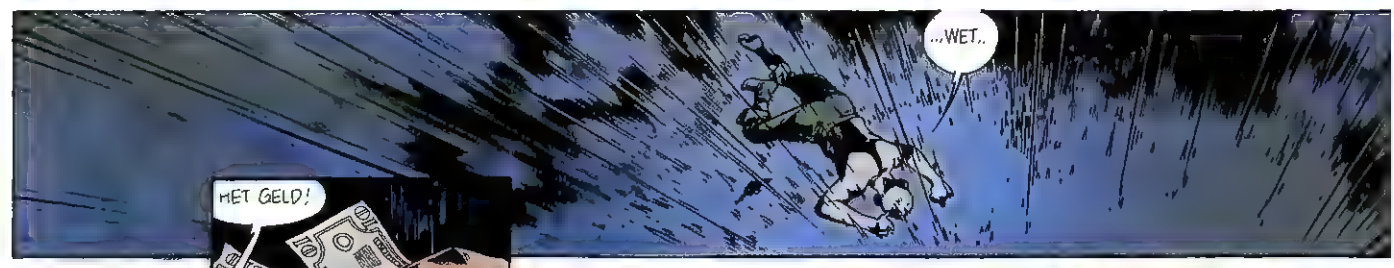
BROOM...
PAS OP! HIJ HEEFT EEN REVOL-VER!

PAW
PAW


KEENA!
36

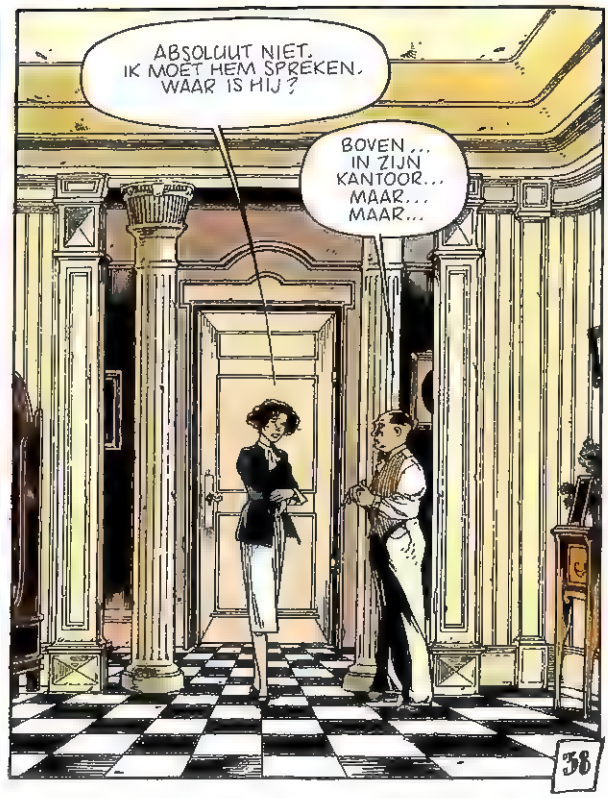
BROOMMMM!...
SHIT!
IK... IK MOET HIER WEG...
DAAR! ...HIJ SMEERT 'M!
NEE!
DE VOLGENDE DONDER-SLAG!
OOH... WAT EEN PIJN..
PAW!
AAAH!
37

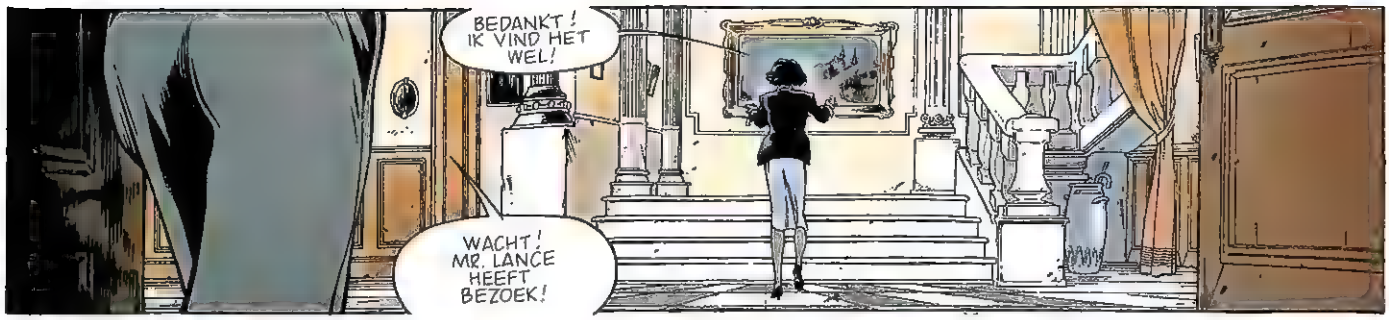
DE...WET...
...IK BEN DE...


...WET..

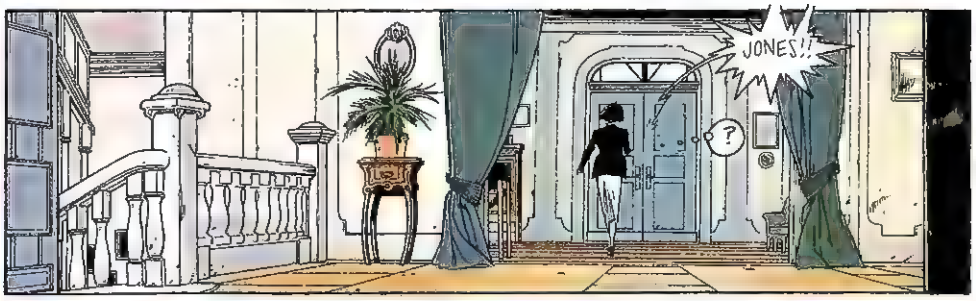
HET GELD!
HEB JE AL DAT GELD GEZIEN? WAAR KOMT HET VANDAAN?
DAT IS HET GELD VAN DE JONES...
WAAR-SCHIJNLIJK...

OF MR LANCE U KAN ONTVANGEN? U MAAKT EEN GRAPJE, HOOP IK?


ABSOLUUT NIET. IK MOET HEM SPREKEN. WAAR IS HIJ?
BOVEN... IN ZIJN KANTOOR... MAAR... MAAR...
38

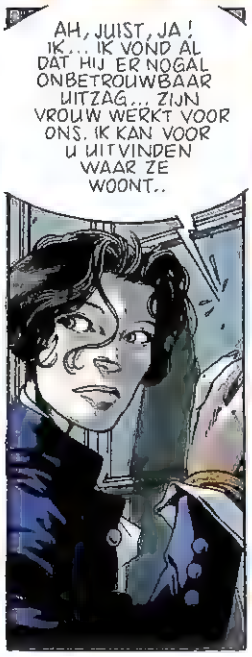

BEDANKT ! IK VIND HET WEL!
WACHT ! MR. LANCE HEEFT BEZOEK!

BEZOEK ? ...DAT KOMT DAN GOED UIT!


JONES!!
?

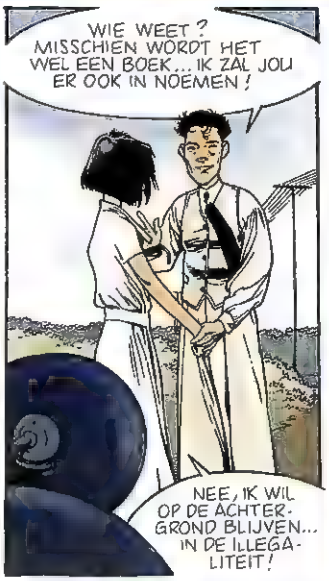
WAT ?... IK KEN DIE NAAM !
ECHT WAAR ?! ZE WORDEN GEZOCHT ! KUNT U ZEGGEN WAAR ZE ZIJN ?

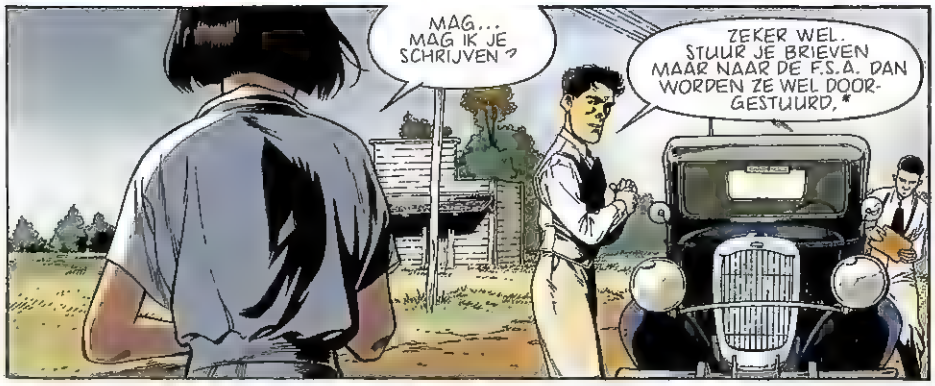
EUH... JA!... MAAR... WAT... WAT WILT U VAN ZE ?
JONES HEEFT EEN BANK BEROOFD IN BATON ROUGE. HIJ IS GEVAARLIJK... WE MOETEN HEM INREKENEN!

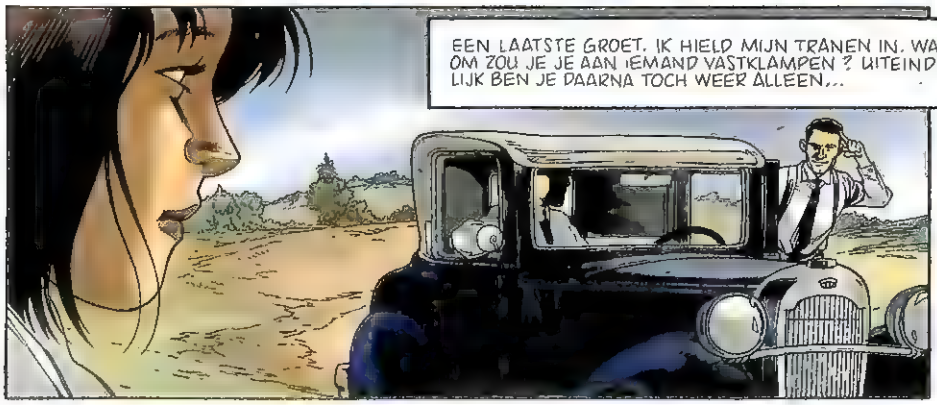

AH, JUIST, JA ! IK... IK VOND AL DAT HIJ ER NOGAL ONBETROUWBAAR UITZAG... ZIJN VROUW WERKT VOOR ONS. IK KAN VOOR U UITVINDEN WAAR ZE WOONT..

?!

IS ER IETS ?
NEE ...IK... IK DACHT DAT IK IETS HOORDE.
39

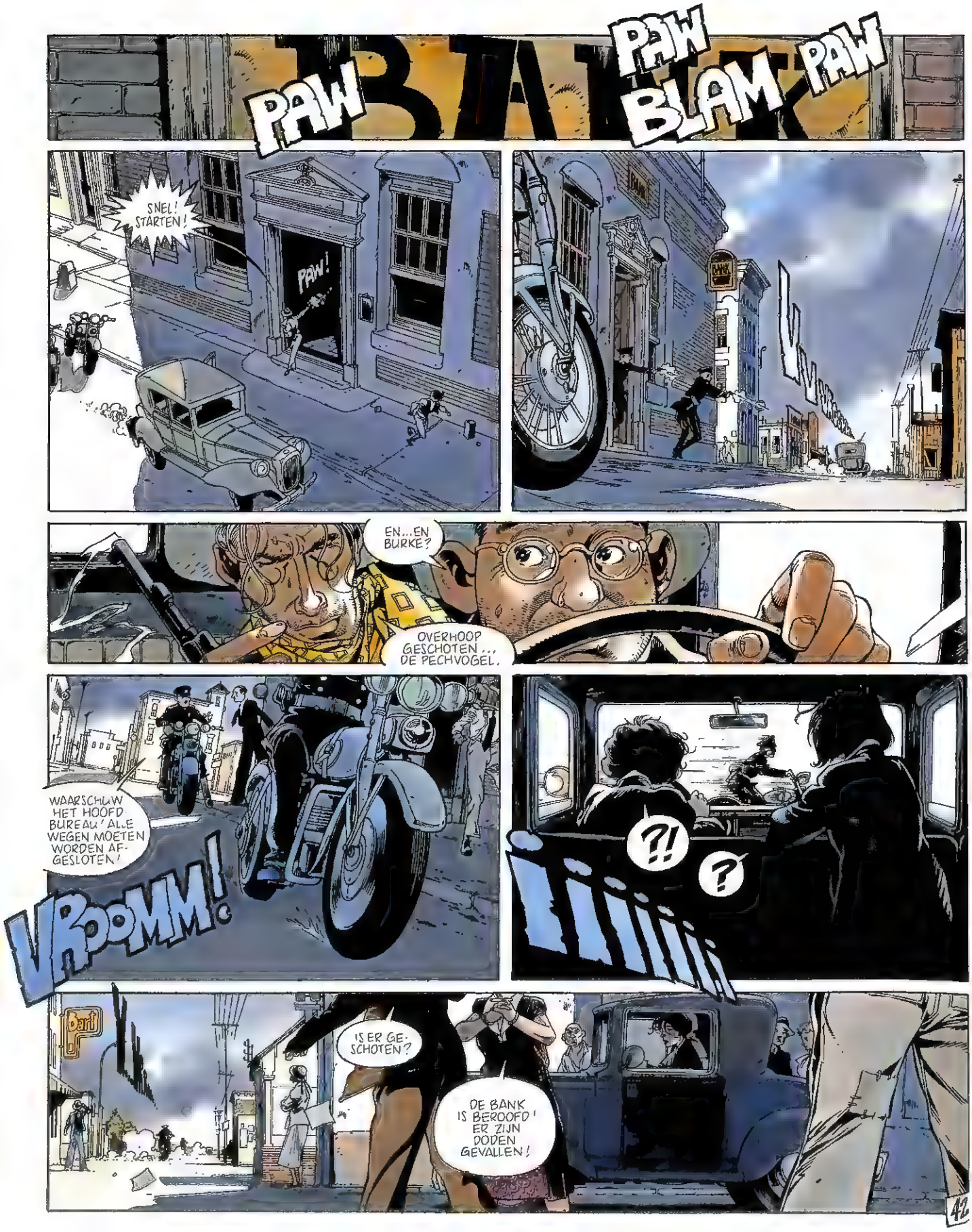






* EVANS EN AGEE WERKTEN VOOR HET GROTE, LIBERALE TIJDSCHRIFT FORTUNE, ONDERSTEUND DOOR DE FARM SECURITY ADMINISTRATION (F.S.A.)

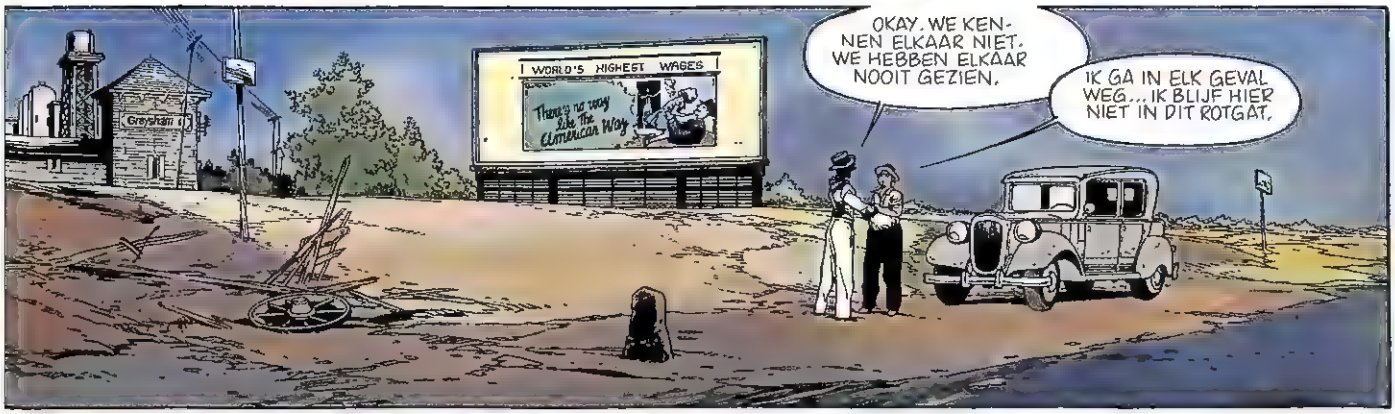
LET'S GO!
MOET JE DAT ECHT MEENEMEN?
DE WEG NAAR DE JONES IS NIET ONGEVAARLIJK. MISSCHIEN MOET IK EEN EN ANDER UIT DE WEG RUIMEN.
IK GA MET JE MEE!
NEE!
JA!!
DIXIE!
JE SPULLEN WE GAAN!
?
W.. WAT IS ER GEBEURD?
STEL GEEN VRAGEN.. WE MOETEN JE VADER ZIEN TE VINDEN!
HÉ!
WAAR GAAN JULLIE NAARTOE? JULLIE WILLEN TOCH NIET VERTREKKEN ZONDER ME TE BETALEN!
?
DAT KLOPT! ...IEDER HET ZIJNE!!
MMMM..
41


PAW
BLAM
PAW
PAW
SNEL! STARTEN!
PAW!
EN...EN BURKE?
OVERHOOP GESCHOTEN ... DE PECHVOGEL.
WAARSCHUW HET HOOFD BUREAU! ALLE WEGEN MOETEN WORDEN AFGESLOTEN!
VROOMM!
?!
?
IS ER GESCHOTEN?
DE BANK IS BEROOFD! ER ZIJN DODEN GEVALLEN!

DE BANK!! OH, NEE!!

DOOR RIJDEN, MAMA!

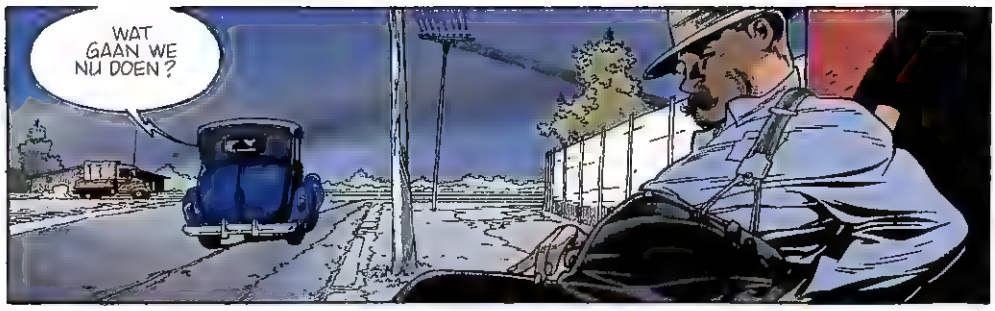
JONES!... JONES!... WAAROM?!


WORLD'S HIGHEST WAGES
There's no way like the American Way
Greysham
OKAY. WE KENNEN ELKAAR NIET. WE HEBBEN ELKAAR NOOIT GEZIEN.
IK GA IN ELK GEVAL WEG... IK BLIJF HIER NIET IN DIT ROTGAT.

WAAR KIJK JE NAAR?

DAT BORD...

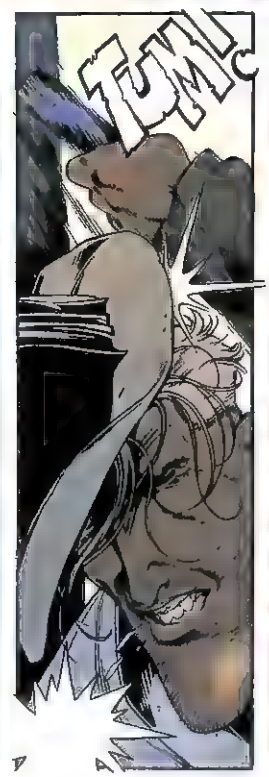
HIGHEST WAGES
There's no way like The American Way
DIXIE..


WAT GAAN WE NU DOEN?

WE GAAN WEG. HET IS HIER TE GEVAARLIJK GEWORDEN!

HET IS VOOR HAAR, JONES... VOOR JE DOCHTER...

DE FAMILIE WAARSCHUWEN ...EN WEG-WEZEN!
ROOM


TUM!

IS HIJ HET?
JA! DAT IS DIE KLOOTZAK! ZE... ZE WILDEN ALLEMAAL WEGGAAN ZONDER TE BETALEN!
AAH!

NOU, HIJ HEEFT ANDERS GENOEG GELD!

STA OP, JONES. WE HANDELEN DIT BUITEN AF... JE ZULT TOT VOORBEELD DIENEN...
?!
44

W.. WACHT! JULLIE KUNNEN NIET... HIJ MOET WORDEN OVERGELEVERD AAN HET GERECHT!
WELK GERECHT?
WIJ ZIJN HET GERECHT!

HIER. DIT IS VOOR DE HAMER EN DE REST.

OH, JA, DIT MOET JE NOG WETEN... DE BAAS HEEFT OM JE HOOFD GEVRAAGD...

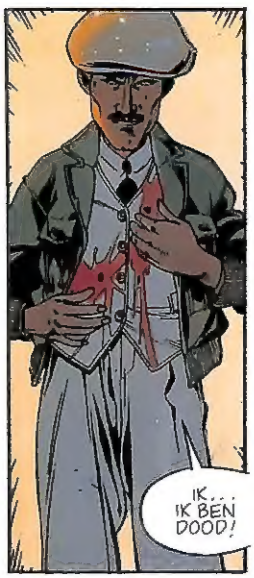
...DAT ZAL IK HEM DUS BRENGEN...
DE REST IS VOOR JE WEDUWE!

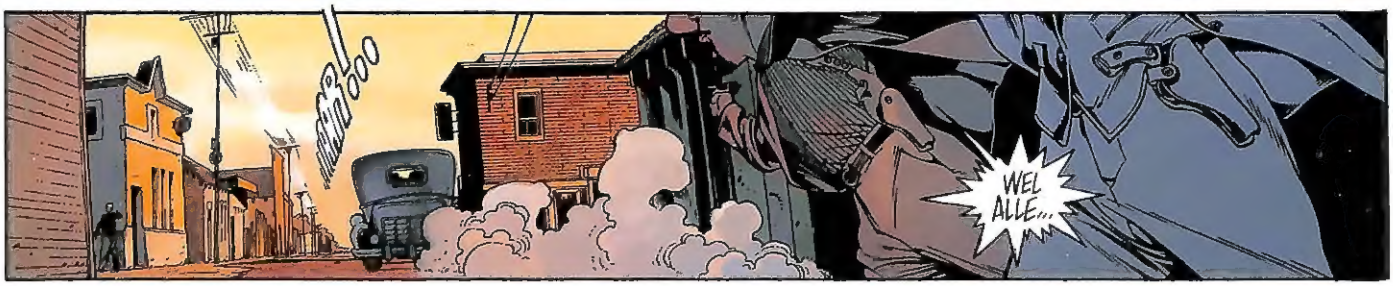
EN NU...
STERF!!

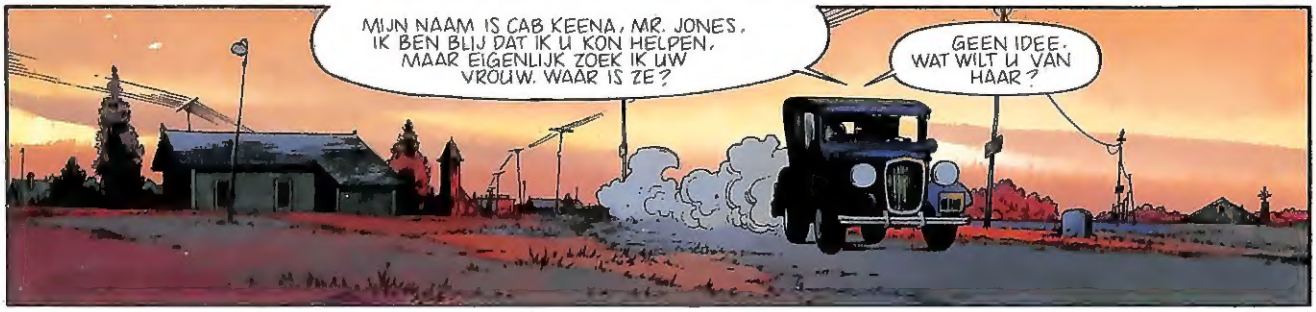
BLAM!
BLAM!

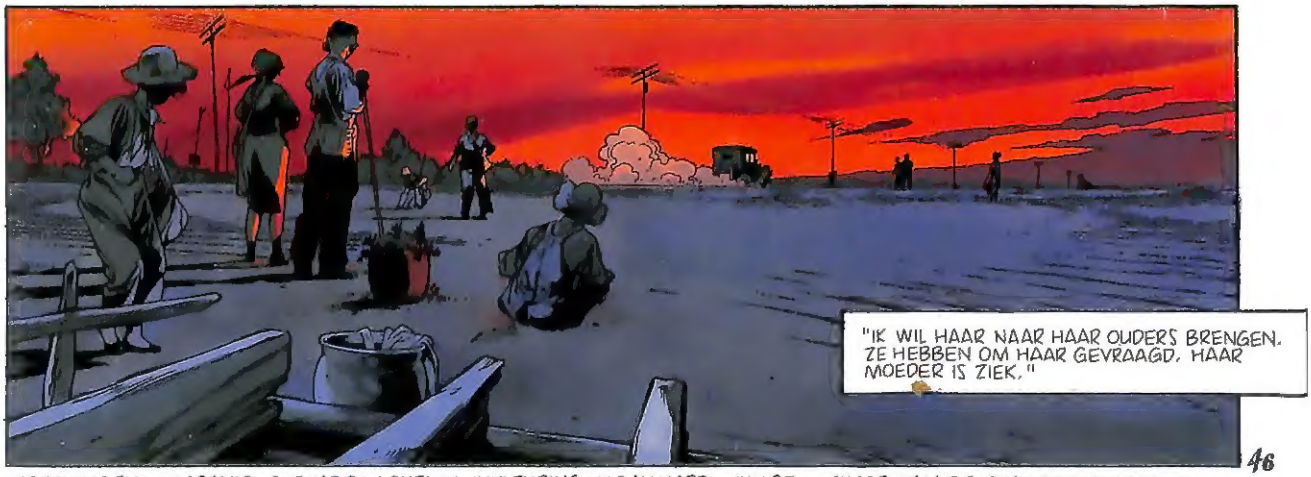
BAAS...

IK... IK BEGRIJP HET NIET...
45









46

TEKENINGEN: H. LABANIO SCENARIO: J. DUFAUX INKLEURING: MP. ALLUARD -JULI 97- *EINDE VAN DE TWEEDE EPISODE*

"Zij zijn de grote jongens. Ik ben maar een dromer. Als ik klaar ben met mijn werk, ga ik naar huis. Daar heb ik mijn vrienden, de kleine dingen die het leven veraangenamen. Ik heb het warm genoeg, ik heb genoeg te eten... terwijl zij nog altijd doorvechten...

In heel Alabama zijn de lichten gedoofd."

James AGEE.

02
9 789067 934718